ပုံစံ(မနသ-၂)

ငြိမ်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

၊.အမှတ်၊ မနသ-.........၈၁၈./၂၀ ၁၁ ၂၀ ၁၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ လ ၂၇ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၁ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ......ဒေါ်သီတာတင်

(ခ) အဘအမည် ......ဦးတင်ကြိုင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ......၁၂/သဃက (နိုင်) ၁၁၅၂၄၃

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ......အမှတ် (၁၃၁)၊လုံးသွယ်လမ်း၊ အမှတ်(၂၉)ရပ်ကွက်၊ သဃၤန်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ......စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ......CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ......မြေကွက်အမှတ်(၁၈၂/၃)၊(၁၈၂/၄)ဗန်းမော် အတွင်းဝန်လမ်း၊ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ......၁၈၉.၀၀ (သန်း) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၂၀)သန်း အပါအဝင်စုစုပေါင်းကျပ် တစ်ရာရှစ်ဆယ့်ကိုးသန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်

M-037
14/1

အကြောင်းအရာ ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခဲ့သည့် Harmony Myanmar Co.,Ltd မှ ခွင့်ပြုမိန့် ပြန်လည်အပ်နှံခြင်းကိစ္စ**

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့်လုပ်ငန်းများမှ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် သို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် Harmony Myanmar Co.,Ltd မှ တင်ပြလျှောက်ထား လာခြင်းကို ကော်မရှင်မှ အောက်ပါအတိုင်း ခွင့်ပြုခဲ့ ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်/ ရက်စွဲ	ကော်မရှင် အစည်းအဝေး အကြိမ်	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပုံစံ
စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် Harmony Myanmar Co., Ltd	၈၁၀/၂၀၁၁ ၂၇-၉-၂၀၁၁	၁၇/၂၀၁၂ (၁၃-၆-၂၀၁၂)	နိုင်ငံခြား ဖက်စပ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီ မှ နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ နိုင်ငံခြားဖက်စပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်နိုင်ရန် ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် ၊ ယခင် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုခဲ့သည့် ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်အား ပြန်လည် အပ်နှံလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုမ္ပဏီ မှ ခွင့်ပြုမိန့် ပြန်လည်အပ်နှံလာခြင်း အပေါ် ရုပ်သိမ်း အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ခွင့်ပြုပါရန် နှင့် ခွင့်ပြုပါက အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်နိုင်ရေး အတွက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် **ခွင့်ပြုမိန့်မူရင်း** အား ရင်းနှီး (၂) သို့ လွှဲပြောင်းခွင့် ပြုပါရန် လမ်းညွှန်မှုခံယူအပ်ပါသည်။

(အောင်မင်းဦး)
ဒုတိယဦးစီးမှူး

<u>လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ရင်းနှီး/ကြီးကြပ်)</u>

၄။ [illegible] Harmony Myanmar Co.,Ltd သည် [illegible] ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု [illegible] (၁၃.၆.၂၀၁၂) [illegible] နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု [illegible] proposal [illegible]

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

USA
AD

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
16/1

Permit (Ns)Harmony Myanmar

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

Myanmar Ayeyarwaddy NS



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 182/3,4, BAMAW AHTWIN WUN STREET, SHWE LINBAN INDUSTRIAL ZONE
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
Tel : 01-1292570, 09-5019136, Fax : 09-5098297 , E.mail : harmonymyanmar@gmail.com

DG 20 9/1/13

M-031 9/1

DDA 19 9/1



သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
နေပြည်တော်

စာအမှတ် ၊Harmony / MIC / 2013(009)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီလ (၉)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။Harmony Myanmar Company Limited ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေခွင့်ပြုမိန့်အား ပြန်လည်အပ်နှံပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

Harmony Myanmar Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေမှနိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေဖြင့်ဆောင်ရွက်ခွင့်ကိုကော်မရှင်၏ ၁၇/၂၀၁၂ (၁၃. ၆. ၂၀၁၂) ဖြင့်ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးနိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်မှုအဖြစ် အဆိုပြုတင်ပြချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၆ / ၂၀၁၂ (၂၉. ၁၁. ၂၀၁၂)အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါသည်။

Harmony Myanmar Company Limited ယခင် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဖြင့် ဆောင်ရွက်စဉ်က တင်သွင်းထားသည့် ကုန်ကြမ်းများကိုချုပ်လုပ်ပြီး ကုန်ချောအဖြစ်ပြည်ပသို့တင်ပို့မှုကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် မတ်လ ကုန်ခန့်အထိ အပြီးသတ်တင်ပို့နိုင်ရန် ခန့်မှန်းထားပါသည်။



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 182/3,4, BAMAW AHTWIN WUN STREET, SHWE LINBAN INDUSTRIAL ZONE
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
Tel : 01-1292570, 09-5019136, Fax : 09-5098297 , E.mail : harmonymyanmar@gmail.com

သို့ဖြစ်ပါ၍ Harmony Myanmar Company Limited ၏ မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်မူရင်းအား ပြန်လည်အပ်နှံခွင့်ပြုပါရန် နှင့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေခွင့်ပြုမိန့် မူရင်းအား လုပ်ငန်းများစတင် အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက် ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် ၊မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်မူရင်း၊ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းထားသည့်စာရင်း ၊ကုန်ချောပြန်လည်တင်ပို့မည့် ခန့်မှန်းစာရင်းများနှင့်အတူ ပူးတွဲ၍တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KYAW SEIN @ YANG SHI KAUNG
MANAGING DIRECTOR
HARMONY MYANMAR CO., LTD.



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 182/3,4, BAMAW AHTWIN WUN STREET, SHWE LINBAN INDUSTRIAL ZONE
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
Tel : 01-1292570, 09-5019136, Fax : 09-5098297 , E.mail : harmonymyanmar@gmail.com



ဝန်ခံကတိပြုစာ

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၉)ရက်

Harmony Myanmar Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေမှ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဖြင့်ဆောင်ရွက်ခွင့်ကို ကော်မရှင်၏ ၁၇ /၂၀၁၂ (၁၃. ၆. ၂၀၁၂) ဖြင့်ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်မှုအဖြစ်အဆိုပြုတင်ပြချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၆/၂၀၁၂ (၂၉. ၁၁. ၂၀၁၂)အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါသည်။

Harmony Myanmar Company Limited သည် ယခင်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ် နှံမှုဥပဒေဖြင့် ဆောင်ရွက်စဉ်က တင်သွင်းထားသည့် ကုန်ကြမ်းများကိုချုပ်လုပ်ပြီး ကုန်ချောအဖြစ်ပြည်ပသို့ တင်ပို့မှုကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် မတ်လ ကုန်ခန့်အထိ အပြီးသတ်တင်ပို့နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KYAW SEIN @ YANG SHI KAUNG
MANAGING DIRECTOR
HARMONY MYANMAR CO., LTD.

Export Quantity & Schedule			
Contract No.	Export Quantity(pcs)		Shipping Date
	Korea	China	
HM-18	25090	20390	7-Jan-2013
HM-6R	5190		10-Jan-2013
HM-19	47000		4-Jan-2013
HM-20	63330	17500	22-Jan-2013
HM-21	255380	112130	1-Feb-2013
HM-22	40460	15520	12-Feb-2013
HM-23	210150		10-Mar-2013
HM-24	81290	6900	30-Mar-2013
TOTAL	**727890**	**172440**	

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄၇ / ၂၀၁၁(မနသ)

နေပြည်တော်၊ ၁၃၇၃ ခုနှစ် ၊ တော်သလင်းလပြည့်ကျော် ၁၂ ရက်

(၂၀၁၁ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၂၇ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) သည် ဦးကျော်ကျော်အမည်ဖြင့်ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုဇုန် ၊ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၈၂/၃) နှင့် (၁၈၂/၄)တို့ရှိ မြေ (၂.၉၈၇)ဧက အနက်မှ (၁.၇၃၅) ဧကနှင့် ယင်း မြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ တို့ကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက် အား (၂၁-၉-၂၀၁၁) နေ့တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၇/၂၀၁၁) အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက် အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်း ထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ကို ကျင့်သုံးလျက် စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) အား CMP စနစ် ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊မနသ-၈၁၀ / ၂၀၁၁ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်း ချက်များ နှင့်အညီ အောက် ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည် -

(က) ဥပဒေပုဒ်မ၁၃(က)အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏ အပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်ခံစားနိုင်ရန် အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏ ကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤ ကော်မရှင် သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေ ဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေပေါ်တွင် (၅၀%)အထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃)နှစ်ခံစား

ပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့် အခါ လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့်ရံပုံငွေ ထား၍ တစ်နှစ် အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့်အခါ လုပ်ငန်းအမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံးမတည် ပစ္စည်းများ အပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ဆ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦးရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ(၃)နှစ်အတွက် ပြည်ပမှတင်သွင်း သည့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ)နှင့် ၁၃(ဈ)အရ ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ နှင့် ပတ်သက်၍ တစ်ဖက်ပါ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည် -

(က) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ စျေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ် ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency)၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

၄။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၅။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစုထားရှိရမည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့်အဆောက်အဦ အငှားချထားသူ ဦးကျော်ကျော် နှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုး ပြီးသည့်အခါ ယင်းသဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ (၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၇။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၈။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင် သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြားတင်ပြလျှောက်ထားရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်း အလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၉။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ်စသည်များမဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက်လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စနစ်တကျ

ထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤ ကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၁၀။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားရှိ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၁၁။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီး(သုံး)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည် ဖော်မှု အခြေအနေများ ကို သတ်မှတ်ထား သော ပုံစံ ဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ် (ဧပြီ/ အောက်တိုဘာလများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို စီးပွားဖြစ် စတင် ပြီး (တစ်)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၃။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှုမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်း သည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့ အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေး အတွက် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၅။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(စိုးသိန်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက- ၆(က) /မ- ၁၁၆၉/၂၀၁၁(၉၈၉၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၂၇ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ သမ္မတဦးစီးရုံး။
၂။ ဒုတိယသမ္မတ(၁)ဦးစီးရုံး။
၃။ ဒုတိယသမ္မတ(၂)ဦးစီးရုံး။
၄။ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၅။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၆။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၁၅။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။

၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။(အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန)

၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။

၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။

၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထည်အလိပ် လုပ်ငန်း။

၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။

၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၂၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။

၂၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။

၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း၊ ရန်ကုန်။

၃၂။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.)

ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	အရှေ့တိုးတက်မှု အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်	(၁) ဒေါ်သီတာတင် (ဒါရိုက်တာ) (၂) ဒေါ်ဇင်မျိုးခိုင် (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ် - ၇ (ဒီ) ၊ စောမဟာလမ်း၊ ဗိုလ်ချို (၂) ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ အမှတ် - ၅၆၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ (၁၀) ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

စဥ်	ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	ဆုံးဖြတ်ချက်
	(င) ကျပ်ငွေအထောက်အထား - ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်သီတာတင်အမည်နှင့် ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်ဇင်မျိုးခိုင်အမည်ဖြင့် မြဝတီ ဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၅-၇-၂၀၁၁)နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၁၈၇.၀၂) သန်း တင်ပြထားပါသည်။ သုံးစွဲရန်ကျပ်ငွေ (၁၈၇.၇၉)သန်း၏ (၉၉.၆ %) ကို တင်ပြထားကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။ (စ) နိုင်ငံခြားငွေ - MFTB ဘဏ်ရှိ ငွေလက်ကျန် US$ (၂၀၄,၁၀၀) တင်ပြထားပါသည်။ သုံးစွဲရန် US$(၂.၀၂)သိန်း၏ (၁၀၀%) တင်ပြထားကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။ (ဆ) Buyer Co., - HMK APPAREL Co., Ltd. (ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံ) မှတ်ချက်။ CMP Contract နှင့် စပ်လျဥ်း၍ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ HMK APPAREL Co., Ltd.နှင့် ချုပ်ဆိုထားသည့် Memorandum of Agreement တင်ပြထားပါသည်။ နိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံထားဆဲဖြစ်ပါသည်။ (ဇ) ထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ပစ္စည်းများ - Men'sT-Shirts, Ladies T-Shirts, Boys T-Shirts, Girl'sT-Shirts, Men's Sport - Shirts, Ladies Sport - Shirts, Boys Sport - Shirts, Girl's Sport - Shirts, (ဈ) ဝင်ငွေ - နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် US$ (၀.၉၀) သန်း ၊ ကျပ်ငွေဖြင့် ကျပ် (၁၄.၃၈) သန်း (ည) အရင်းကြေကာလ - (၂)နှစ် နှင့် (၉)လ (ဋ) အရင်းအနှီးပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း - ၃၂.၂၈ % } အမေရိကန် တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁၀၀၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက် ရရှိပါသည်။	

စဉ်	ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	ဆုံးဖြတ်ချက်
	(ဌ) နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် - CMP လက်ခရငွေအပေါ် (၂%) အခွန် US$ (၀.၀၂) သန်း - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် (၁.၄၄) သန်း (ဍ) သဘောထားမှတ်ချက်များ - CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ၊ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတို့မှ သဘောထားများ ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ (ဎ) ဝန်ခံချက် - လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။ (ပ) ခံစားခွင့်များ - မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကိုလည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။	

စဉ်	ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	ဆုံးဖြတ်ချက်
၁။	အကြောင်းအရာ။ **စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ** (က) အဆိုပြုသူအမည် - ဒေါ်သီတာတင် (ဒါရိုက်တာ) (ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ (သက်တမ်း) - ၂၅၃၄/၂၀၁၀-၂၀၁၁ (၁၄-၃-၂၀၁၁) (၁၅-၃-၂၀၁၁) မှ (၁၄-၉-၂၀၁၁) ထိ (ခ) တည်နေရာ - မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ၊ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ ရွှေလင်ဗန်း စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ - မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ဦးကျော်ကျော်အမည်ဖြင့် ရရှိထားသော မြေနှင့် အဆောက်အဦ တို့ကို ငှားရမ်း၍ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ (ဃ) မတည်ရင်းနှီးငွေ - စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကျပ် ၁၈၉.၀၀ သန်း (US$၂.၀၂သိန်းအပါအဝင်) (က) ငွေသား ၁၄၅.၇၉ (ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ၁.၂၁ (US$ ၂.၀၂သိန်း) (ဂ) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ ၄၂.၀၀	

စဉ်	ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	ဆုံးဖြတ်ချက်
	(င) ကျပ်ငွေအထောက်အထား - ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်သီတာတင်အမည်နှင့် ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်ဇင်မျိုးခိုင်အမည်ဖြင့် မြဝတီ ဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၅-၇-၂၀၁၁)နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၁၈၇.၀၂) သန်း တင်ပြထားပါသည်။ သုံးစွဲရန်ကျပ်ငွေ (၁၈၇.၇၉)သန်း၏ (၉၉.၈ %) ကို တင်ပြထားကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။ (စ) နိုင်ငံခြားငွေ - MFTB ဘဏ်ရှိ ငွေလက်ကျန် US$ (၂,၀၄၁,၀၀၀) တင်ပြထားပါသည်။ သုံးစွဲရန် US$(၂.၀၂)သိန်း၏ (၁၀၀%) တင်ပြထားကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။ (ဆ) Buyer Co., - HMK APPAREL Co., Ltd. (ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံ) မှတ်ချက်။ CMP Contract နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ HMK APPAREL Co., Ltd.နှင့် ချုပ်ဆိုထားသည့် Memorandum of Agreement တင်ပြထားပါသည်။ နိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံထားဆဲဖြစ်ပါသည်။ (ဇ) ထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ပစ္စည်းများ - Men'sT-Shirts, Ladies T-Shirts, ~~Ladies T-Shirts~~, Girl'sT-Shirts, Men's Sport - Shirts, Ladies Sport - Shirts, ~~Ladies Sport - Shirts~~, Girl's Sport - Shirts, (ဈ) ဝင်ငွေ - နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် US$ (၀.၉၀) သန်း ၊ ကျပ်ငွေဖြင့် ကျပ် (၁၄.၃၈) သန်း (ည) အရင်းကြေကာလ - (၂)နှစ် နှင့် (၉)လ (ဋ) အရင်းအနှီးပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း - ၃၂.၂၈ % (ည နှင့် ဋ) အမေရိကန် တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁၀၀၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက် ရရှိပါသည်။	

စဉ်	ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	ဆုံးဖြတ်ချက်
	(ဌ) နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် - CMP လက်ခရငွေအပေါ် (၁၀ %) အခွန် US$ (၀.၀၉) သန်း - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် (၁.၄၄) သန်း (ဍ) သဘောထားမှတ်ချက်များ - CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ၊ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတို့မှ သဘောထားများ ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ (ဍ) ဝန်ခံချက် - လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။ (ပ) ခံစားခွင့်များ - မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကိုလည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။	

HarmonyBF.docx

ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	အရှေ့တိုးတက်မှု အထည်ချုပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်	(၁) ဒေါ်သီတာတင် (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ် - ၇ (ဒီ) ၊ စောမဟာလမ်း၊ ဗိုလ်ချို (၂) ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
		(၂) ဒေါ်ဇင်မျိုးခိုင် (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ် - ၅၆၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ (၁၀) ရပ်ကွက်၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

စဉ်	ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	ဆုံးဖြတ်ချက်
၁။	အကြောင်းအရာ။ **စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ** (က) အဆိုပြုသူအမည် - ဒေါ်သီတာတင် (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ) (ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် နှင့် နေ့စွဲ (သက်တမ်း) - ၂၅၃၄/၂၀၁၀-၂၀၁၁ (၁၄-၃-၂၀၁၁) (၁၅-၃-၂၀၁၁) မှ (၁၄-၉-၂၀၁၁) ထိ (ဂ) တည်နေရာ - မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ၊ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ ရွှေလင်ဗန်း စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ - မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ဦးကျော်ကျော်အမည်ဖြင့် ရရှိထားသော မြေနှင့် အဆောက်အဦ တို့ကို ငှားရမ်း၍ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ (ဃ) မတည်ရင်းနှီးငွေ - စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကျပ် ၁၈၉.၀၀ သန်း (US$ ၂.၀၂သိန်းအပါအဝင်) (က) ငွေသား ၁၄၅.၇၉ (ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ၁.၂၁ (US$ ၂.၀၂သိန်း) (ဂ) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ ၄၂.၀၀	

HarmonyBF.docx

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ရကက-၆(က)/မ-၁၁၆၉/၂၀၁၁(၈၂၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd)သည် ဦးကျော်ကျော် အမည်ဖြင့်ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန် ၊ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ရှိ မြေ (၂.၉၈၇)ဧကအနက်မှ (၁.၇၃၅) ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦတို့ကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဒေါ်သီတာတင် (အဘ -ဦးတင်ကြိုင်) မှ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ၊ ဆောက်လုပ် ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ နိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးဌာန နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှု လက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းတို့သို့ သဘောထားများတောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) **CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (<u>နောက်ဆက်တွဲ - က</u>)**

(၁) CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ (၂၉-၇-၂၀၁၁)ရက်စွဲပါစာဖြင့် CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုနှုန်းသည် သတ်မှတ် စံနှုန်း ဖြင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါကြောင်း၊ CMP လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှု ဆီလျော်မှု ရှိပါကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု လျာထားချက်နှင့် ကိုက်ညီရန် စက်/လူ အင်အား နှစ်ဆခန့် ပိုမိုသုံးစွဲရန် လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။

(၂) ကုမ္ပဏီမှ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု လျာထားချက်နှင့် ကိုက်ညီရန် စက်/လူ အင်အား နှစ်ဆခန့် ပိုမိုသုံးစွဲရန် လိုအပ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် စက်/လူ အင်အား နှစ်ဆခန့် ပိုမိုသုံးစွဲပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏ ကြီးမား၍ လုပ်ငန်းလည်ပတ် ကုန်ကျစရိတ်တိုးလာပြီး အရှုံးနှင့်သာ ရင်ဆိုင်ရမည် ဖြစ်သဖြင့် သဘောထား မှတ်ချက်အား ပြန်လည် စဉ်းစားပေးပါရန် တင်ပြလာခဲ့ ပါသည်။

(၃) CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ (၁၁-၉-၂၀၁၁) ရက်စွဲပါစာဖြင့် ကုမ္ပဏီမှ အသနားခံ တင်ပြခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာ အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း၊

အထည်ချုပ် စက်ရုံ အမှတ်(၁၇)စက်ရုံမှူး၏ ပြန်လည် စိစစ်တွေ့ရှိချက်မှာ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု စက်အင်အား လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ T.Shirt, Sport Shirt (Men, Ladies, Boy,Girl)များ ထုတ်လုပ်ရန် ဖြစ်၍ အဆိုပြုချက်ပါ စက်အမျိုး အမည်နှင့် အရေအတွက်များတွင် Button Hole M/C, Button Attach M/C များ နည်းနေပြီး (၉)လုံးစီ ထပ်မံလိုအပ်ပါကြောင်းနှင့် လူအင်အားမှာ Semi Skilled Workers (၆၀)ဦး နှင့်Un-Skilled Workers(၂၀)ဦး ၊စုစုပေါင်း (၈၀)ဦး ခေါ်ယူထားသည်မှာ များနေသော်လည်း Q.C (၂)ဦးသာရှိပြီး ၊ PQ.C မရှိ၍ အားနည်းနေကြောင်း တွေ့ရသဖြင့် Semi Skilled Worker နှင့် Un-Skilled Workers တို့မှ ပြောင်းရွှေ့ ခန့်ထားသင့်ပါကြောင်း သုံးသပ်တင်ပြ ထားပါသည်။

(ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်တွက်ချက်ပြီးဖြစ်ပါသည်။)

(ခ) **ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန(<u>နောက်ဆက်တွဲ - ခ</u>)**

- အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း၊

(ဂ) **ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း (<u>နောက်ဆက်တွဲ-ဂ</u>)**

- အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားခြင်း အပေါ် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း၊

(ဃ) **နိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးဌာန(<u>နောက်ဆက်တွဲ - ဃ</u>)**

- နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ (၂၀-၇-၂၀၁၁) ရက်စွဲပါစာဖြင့် သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ ပြန်ကြားချက် လက်ခံရရှိခြင်း မရှိသေးပါ။

၃။ CMP Contract နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ HMK APPAREL Co., Ltd. နှင့် ချုပ်ဆိုထားသည့် Import Agreement တင်ပြထားပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်ကို (<u>နောက်ဆက်တွဲ - င</u>) ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ US$ (၂.၀၂)သိန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၈၉.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ US$ (၂.၀၂)သိန်းဖိုးကို ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

<u>စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု</u>		<u>ကျပ် ၁၈၉.၀၀ သန်း</u> US$ (၂.၀၂)သိန်းအပါအဝင်
(က)	ငွေသား	၁၄၅.၇၉
(ခ)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	၁.၂၁ (US$ ၂.၀၂ သိန်းအပါအဝင်)
(ဂ)	ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ	၄၂.၀၀

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့၍ Reject (၁)ရာခိုင်နှုန်းကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်နိုင်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်း၊ ပြည်တွင်းရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

စဥ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (ဒါဇင်)	CMP လက်ခတစ်ဒါဇင် နှုန်း (US$)	တစ်ဒါဇင် ပြည်တွင်း ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်)
၁။	Men's T - Shirts	၂၂,၂၀၀	၃.၆၂	၈,၁၀၀
၂။	Ladies T - Shirts	၂၂,၂၀၀	၃.၆၂	၈,၁၀၀
၃။	Boy's T - Shirts	၂၈,၅၀၀	၃.၀၂	၆,၃၀၀
၄။	Girl'sT - Shirts	၂၈,၅၀၀	၃.၀၂	၆,၃၀၀
၅။	Men's Sport - Shirts	၂၂,၂၀၀	၆.၀၄	၈,၁၀၀
၆။	Ladies Sport - Shirts	၂၂,၂၀၀	၆.၀၄	၈,၁၀၀
၇။	Boy's Sport - Shirts	၂၈,၅၀၀	၅.၄၂	၆,၃၀၀
၈။	Girl's Sport - Shirts	၂၈,၅၀၀	၅.၄၂	၆,၃၀၀
	စုစုပေါင်း	**၂၀၂,၈၀၀**		

*လုပ်သားတစ်ဦးလျှင် တစ်နေ့အထည်မျိုးစုံ (၁၉)ထည် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာ= ၆ ကျပ်

	နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် US$(သန်း)	**ညီမျှသော ကျပ်(သန်း)**	**ကျပ်ငွေဖြင့် ကျပ်(သန်း)**	**စုစုပေါင်းကျပ် ကျပ်(သန်း)**
ဝင်ငွေ	၀.၉၀	၅.၄၀	၁၄.၃၈	၁၉.၇၈
အသုံးစရိတ်	၀.၁၄	၀.၈၄	၆၄၈.၉၄	၆၄၉.၇၈
အသားတင်အမြတ်	၀.၇၆	၄.၅၆	(-) ၆၃၄.၅၆	(-)၆၃၀.၀၀

အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာ= ၁၀၀၀ကျပ်

	နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် US$(သန်း)	**ညီမျှသော ကျပ်(သန်း)**	**ကျပ်ငွေဖြင့် ကျပ်(သန်း)**	**စုစုပေါင်းကျပ် ကျပ်(သန်း)**
ဝင်ငွေ	၀.၉၀	၉၀၀	၁၄.၃၈	၉၁၄.၃၈
အသုံးစရိတ်	၀.၁၄	၁၄၀	၆၆၉.၀၂	၈၀၉.၀၂
အသားတင်အမြတ်	၀.၇၆	၇၆၀	(-)၆၅၄.၆၄	၁၀၅.၃၆

၇။ နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ CMP လက်ခရငွေ အပေါ် (၁၀%)အခွန် ဖြတ်တောက်ရရှိငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၉)သန်း နှင့် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် (၁.၄၄) သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှ လုပ်သား (၃၇၆) ဦးနှင့် ပြည်ပလုပ်သား(၄)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းသက်သာ ချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် ကြို/ပို့ယာဉ် စီစဉ်ပေးခြင်း၊ အလုပ်ဆင်းချိန် မုန့်ကန်မှု ဆုကြေးပေးခြင်း၊ အချိန်ပို လုပ်အားခပေးခြင်း၊ ထိခိုက်ဒဏ်ရာ ရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေး ဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်ခြင်း၊ လူမှုဖူလုံရေး ထည့်ဝင်ငွေများကို အလုပ်ရှင်ပိုင်းနှင့် အလုပ်သမားပိုင်းအတွက် စီစဉ်ပေး ထားပါကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထား ပါသည်။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူမည့်အပြင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ဖြင့် ထားရှိဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၉။ ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် မြဝတီဘဏ်လီမိတက်ရှိ(၅-၇-၂၀၁၁)နေ့တွင် ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်သီတာတင် အမည်ဖြင့် ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၉၇.၀၁)သန်း နှင့် ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်ဇင်မျိုးခိုင် အမည်ဖြင့် ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၉၀.၀၁)သန်း စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၈၇.၀၂)သန်း ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ နိုင်ငံခြားငွေ အထောက်အထားအဖြစ် MFTB ဘဏ်ရှိ (၁၁-၇-၂၀၁၁) နေ့တွင် US$(၂၁၄၁၀၀)ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ ဘဏ်လက်ကျန် လုံလောက်မှုရှိကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသော CMP အခ ကြေးငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို လည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းအပေါ် လမ်းညွှန်မှု ခံယူအပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အေးကို ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူ - ရုံးလက်ခံ

စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအခန်း(၅) ၊အပိုဒ် (၈)နှင့် (၉)ပါ အချက်များ အရ စိစစ်ပြီး မှန်ကန်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁၉/၉

(နှင်းဖြူထွေး)
ဒု/ဦးစီးမှူး

(သီတာမြင့်)
ညွှန်ကြားရေးမှူး

နောက်ဆက်တွဲ(က)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄- အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၁(၃၄၈၆)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၉ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀.၇.၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၁၁၆၉/၂၀၁၁(၇၄၉၉)

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုံ၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ အမှတ်-၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ရှိ မြေ(၂.၉၈၇)ဧကအနက်မှ (၁.၇၃၅)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးများအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီသို့ အောက်ပါ အချက်များ စိစစ်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံလာခဲ့ပါသည်။

(က) CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိ-မရှိ။

(ခ) CMP လုပ်ခနှုန်းများ တင်ပြမှုသည် ဆီလျော်မှုရှိ-မရှိ။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှုရှိ-မရှိ။

၂။ အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းရှိန် ဦးစီး၍ CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဝင်များသည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ အမှတ်(၁၈၂/၃) နှင့် (၁၈၂/၄)ရှိ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd)၏ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေများ သိရှိရန် (၂၃.၇.၂၀၁၁) ရက်နေ့(၁၁:၃၀)နာရီမှ(၁၃:၃၀)နာရီအထိ သွားရောက်ကြည့်ရှု စစ်ဆေး ခဲ့ပါသည်။

၃။ စက်ရုံအား နိုင်ငံသား ဒေါ်သီတာတင် အမည်ဖြင့်လုပ်ငန်း လိုင်စင်လျှောက်ထားဆဲ ဖြစ်ပြီး စက်ရုံ အကျယ်အဝန်းမှာ အလျား ၂၈၀ ပေ၊ အနံ ၁၅၂ ပေ နှင့် အမြင့် ၅၀ ပေ ရှိပြီး Hall Type အနေအထားဆောက်လုပ်ဆဲဖြစ်၍ ရေလောင်းအိမ်သာများ နှင့် ရေဂါလံ(၅၀၀၀)ဆန့် ရေစင်တည်ဆောက်ထားပါသည်။ စက်ရုံဝန်းအတွင်း၌ မျှော်စင်(၂)ခု တည်ဆောက်ရန်ကျန်ရှိပြီး

စက်ရုံရုံးခန်း Sample ခန်းကို စက်ရုံအတွင်း ထားရှိရန် စီစဉ်ထားပါသည်။ လက်ရှိအခြေအနေတွင် ပြင်ဆင်မှု ပြုလုပ်လျှက်ရှိ၍ ဩဂုတ်လကုန်တွင် အချောသတ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များ စစ်ဆေးတွေ့ရှိရပါသည် -

(က) အပ်ချုပ်စက်များ စက်ရုံ၌ တပ်ဆင်ထားမှုမရှိခြင်း၊

(ခ) လုပ်သားအင်အားစုဆောင်းဆဲဖြစ်ခြင်း၊

(ဂ) စက်ရုံအတွင်း အခန်းများဖွဲ့ရန်နှင့် ကြမ်းခင်းများ အချောကိုင်ရန်လိုအပ်ခြင်း၊

(ဃ) စက်ရုံအတွင်း မီးချောင်း၊ ပန်ကာများ၊ မီးလိုင်းများ တတ်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း၊

(င) လုပ်သားများ ထမင်းစားဆောင်လိုအပ်ခြင်း၊

၅။ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တောင်းခံလာသည့် အချက်(၃)ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာအထည်အလိပ်လုပ်ငန်း၊ အထည်ချုပ်စက်ရုံ အမှတ်(၁၇)စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာ၏ စီစစ်တွက်ချက်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည် -

(က) **CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိ/ မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ တစ်နှစ်လုံးအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ အထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းနှင့် သတ်မှတ်စံနှုန်းဖြင့် ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ တစ်နှစ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်ပမာဏ မှန်ကန်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ခ) **CMP လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြထားမှု ဆီလျှော်မှုရှိ/မရှိ**

CMP ချုပ်ထည်များ၏ လက်ခနှုန်းထားများသည် ချုပ်ထည်၏ ပိတ်သားအမျိုးအစား၊ ဒီဇိုင်းအမျိုးအစားနှင့် ချုပ်လိုသည့် ချုပ်ရိုးချုပ်သား ကောင်းမွန်မှုအပေါ်တွင် မူတည်၍ အနည်းငယ်ဈေးနှုန်း အနိမ့်အမြင့်ရှိသဖြင့် အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထားများသည် လက်ရှိရရှိသည့် လက်ခနှုန်းထားများနှင့် အနည်းငယ်ပိုမိုရရှိနေကြောင်းတွေ့ရှိရ၍ CMP လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျှော်မှုရှိပါသည်။

(ဂ) **နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှုရှိ/မရှိ**

အဆိုပြု ချက်ပါ စက်နှစ်မျိုးနှင့် ကုန်ထုတ်လိုင်း(၁၁)လိုင်းကို အခြေခံ၍ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း (၂၆၄)ဦး လိုပြီး QC နှစ်ဦးထက် ပိုမိုတိုးမြှင့်ခန့်ထားရန်လိုပါသည်။ အဆိုပြုချက်ပါ စက်လိုင်း(၁၁)လိုင်းနှင့် T-Shirt/Sport-Shirt ထုတ်လုပ်ပါက တစ်နှစ်လျှင် T-Shirt (၄၅၀၀၀)ဒါဇင်နှင့် Sport-Shirt (၃၂၅၀၀)ဒါဇင်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ရာ အဆိုပြုချက်တွင် T-Shirt ဒါဇင်(၁၀၀၀၀၀)နှင့် Sport-Shirt ဒါဇင်(၁၀၀၀၀၀) ထုတ်လုပ်ရန်လျာထားသဖြင့် အဆိုပြုပမာဏသည် ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အရေအတွက်ထက် နှစ်ဆခန့်ပိုများနေကြောင်း တွေ့ရှိ

ရပါသည်။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု လျာထားချက်နှင့်ကိုက်ညီရန် စက်/လူအင်အား နှစ်ဆခန့် ပိုမိုသုံးစွဲရန် လိုပါသည်။

၆။ သို့ပါ၍ စိစစ်တွေ့ရှိမှု အခြေအနေအရ CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုနှုန်းသတ်မှတ်စံနှုန်းဖြင့် ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း၊ CMP လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်နှင့် ကိုက်ညီရန် စက်/လူအင်အားနှစ်ဆခန့် ပိုမိုသုံးစွဲရန် လိုအပ်ကြောင်း သုံးသပ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြင့်သိန်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- စည်းလုံးခြင်း မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄ - အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၁(၄၁၀၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၁ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၂)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်(Hanony Myanmar Co., Ltd) ၏ အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀.၇.၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇က-၆(က)/မ-၀၁၆၉/၂၀၁၁(၇၄၉၉)
(၂) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ ၂၉.၇.၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၃၄-အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၁(၃၄၈၆)
(၃) စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ(Hanony Myanmar Co., Ltd)၏ ၁၁.၈.၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာ

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းချက် (၁) ပါ စာဖြင့် စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd)မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ် ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုံ၊ဝန်းမော် အတွင်းဝန်လမ်းအမှတ်-၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ရှိ မြေ(၂.၉၈၇)ဧကအနက်မှ(၁.၇၃၅)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးများအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီသို့ အောက်ပါအချက်များ စိစစ်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံလာခဲ့ရာ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်လည်ပေးပို့တင်ပြခဲ့ပါသည်။

(က) CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိ-မရှိ။

(ခ) CMP လုပ်ခနှုန်းများ တင်ပြမှုသည် ဆီလျော်မှုရှိ-မရှိ။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှုရှိ-မရှိ။

၂။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd)မှ ရည်ညွှန်း(၃)ပါစာဖြင့် CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ ကုမ္ပဏီ၏ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်နှင့်ကိုက်ညီစေရန် စက်/လူအင်အား နှစ်ဆခန့် ပိုမိုသုံးစွဲရန် လိုအပ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်စက်/လူအင်အား နှစ်ဆပိုမိုသုံးစွဲရပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေကြီးမား၍ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ကုန်ကျ

D:\NPT(ET\S2/MIC

ရရှိတိုးလာပြီး ကုမ္ပဏီမှာနှစ်စဉ် အရှုံးနှင့်သာ ရင်ဆိုင်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် သဘောတူထားမှတ်ချက်အား ပြန်လည်စဉ်းစားပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြလာခဲ့ပါသည်။

၃။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ကုမ္ပဏီ၏ အသနားခံစာပါ တင်ပြချက်နှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာ အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း ၊ အထည်ချုပ်စက်ရုံ အမှတ်(၁၇) စက်ရုံမှူး၏ ပြန်လည်စီစစ်တွက်ချက်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်းတွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချော ထုတ်လုပ်မှု အမျိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါတစ်နှစ်လုံးအတွက်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ အထည်လိုအပ်ချက် နှုန်းနှင့် သတ်မှတ်စံနှုန်းဖြင့် ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ တစ်နှစ်ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက် ပမာဏမှန်ကန်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ခ) **CMP လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြထားမှု ဆီလျော်မှု ရှိ/မရှိ**

CMP ချုပ်ထည်များ၏ လက်ခနှုန်းထားများသည် ချုပ်ထည်၏ ပိတ်သားအမျိုးအစား၊ ဒီဇိုင်းအမျိုးအစားနှင့် ချုပ်လိုသည့် ချုပ်ရိုးချုပ်သားကောင်းမွန်မှု အပေါ်တွင် မူတည်၍အနည်းငယ်ဈေးနှုန်းအနိမ့်အမြင့်ရှိသဖြင့်အဆိုပြုချက်ပါCMPလက်ခနှုန်းထားများသည် လက်ရှိရရှိသည့် လက်ခနှုန်းထားများနှင့် အနည်းငယ် ပိုမိုရရှိနေကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ CMP လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှု ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(ဂ) **နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုစက်အင်အားလူအင်အား အမျိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ T.Shirt,SportShirt(Men.Ladies. Boy,Girl)များ ထုတ်လုပ်ရန်ဖြစ်၍ အဆိုပြုချက်ပါ စက်အမျိုးအမည် နှင့်အရေအတွက် များတွင် Button Hole M/C၊ Button Attach M/Cများနည်းနေပြီး(၉)လုံးစီထပ်မံ လိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

အဆိုပြုချက်ပါ စက်အင်အား လူအင်အား အမျိုးအစားတွင် တပ်ဆင်မည့် အဓိကစက် Sun Star Lock StitchM/C(၁၃၂)လုံးနှင့် Kingtex Over Lock M/C (၁၃၂)လုံးကိုအခြေခံပြီး ကုန်ထုတ်လိုင်း(၁၁)လိုင်းဖွဲ့စည်းမည်ဖြစ်၍ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း (၂၆၄)ဦး အသုံးပြုရန် လိုအပ်ပါသည်။ Semi Skilled Workers(၆၀)ဦးနှင့် Un-Skilled Workers (၂၀)ဦး၊စုစုပေါင်း(၈၀)ဦးခေါ်ယူထား၍ များနေသော်လည်း စက်ရုံတစ်ရုံလုံး တွင် Q.C (၂)ဦးသာရှိပြီး PQ.C မရှိ၍ Q.C အင်အားနည်းနေကြောင်းတွေ့ရသဖြင့် Semi Skilled Workers နှင့် Un-Skilled Workers တို့မှနေ၍ ပြောင်းရွှေ့ခန့်ထားသင့်ပါသည်။

နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်၊ လူအင်အား အမျိုးအစား ညီမျှမှုရှိ/မရှိစိစစ်ရာ တွင် Harmony Myanmar Company မှ အဆိုပြုတင်သွင်းထားသော စက်များ၏ Catalogue များအရ ခေတ်မီ စက်ကိရိယာများဖြစ်ပြီး စက်များ၏ Efficiencyမြင့်မား ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်သည် စက် / လူ အင်အားဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်၍ ထုတ်လုပ်နိုင်မည့် အရေအတွက်နီးပါးရှိကြောင်း ထပ်မံ စီစစ်တွေ့ရှိရ၍ အဆိုပြုတင်ပြထားသည့်စက်အမျိုးအစားအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်းတွေ့ရှိ ရပါသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ် လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း ဥက္ကဋ္ဌ မှ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ရာတွင် အထည်ချုပ်အမှတ်(၁၇)စက်ရုံမှူး၏ အပိုဒ်(၃)ပါ ပြန်လည်တွက်ချက်တင်ပြမှုကို မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ် လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြလာပါသည်။

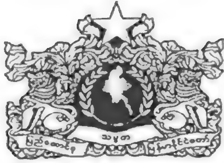
၅။ သို့ပါ၍ စိစစ်တွေ့ရှိမှု အခြေအနေအရ CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုနှုန်း သတ်မှတ်ခံနှုန်းဖြင့် ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း၊ CMP လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု လျာထားချက်နှင့်ကိုက်ညီရန် အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် စက်အမျိုးအစားအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း သုံးသပ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြင့်သိန်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
- CMP လုပ်ငန်းများစစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ
- CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့
- စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

D:\NOT\EY\S2\MIC

နောက်ဆက်တွဲ (ခ)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂၆ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၁၁ (စီ ၅၈၈၈)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏၂၀၁၁ခုနှစ်ဇူလိုင်လ(၂၈)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ - ၁၁၆၉ / ၂၀၁၁(၇၄၉၇)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် -၁၈၂ / ၃ နှင့် ၁၈၂ /၄ ရှိ မြေ(၂.၉၈၇)ဧကအနက်မှ (၁.၇၃၅) ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd) မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြု မြေနေရာကို စိစစ်ရာ မြေကွက်အမှတ် - ၁၈၂ /၃ နှင့် ၁၈၂ /၄ ၊ မြေဧရိယာ -၂.၉၈၇ ဧကအနက် မှ (၂၂၇' x ၃၃၃') (၁.၇၃၅ ဧကခန့်)ကို အုတ်စည်းရိုးကာရံထားပြီး ၊ ယင်းအတွင်းတွင်(၁၅၅'x၂၈၀') တစ်ထပ်အလုပ်ရုံ အဆောက်အဦ(၁)လုံး ၊ ဂါလံ(၅၀၀၀)ဆံ့ ကွန်ကရစ်သုံးထပ်ရေစင်(၁)ခု ၊ (၇'x၂၀')ခန့်ရှိ တစ်ထပ် ရေစက်ရုံအဆောက်အဦ(၁)ခု နှင့် (၆'x၄၀')ခန့် တစ်ထပ်အိမ်သာရေချိုးခန်း အဆောက်အဦ(၁)ခုတို့ ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိပါ။(အဆိုပြုမြေကွက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် အခြေ အနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပြု မြေနေရာ နှင့် အဆောက်အဦအား မြေဂရန်အမည်ပေါက် ဦးကျော်ကျော် ထံမှ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် ၏ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်သီတာတင် က ငှားရမ်း အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး ၊ ငှားရမ်းခ တစ်လလျှင် ကျပ် - ၃,၄၇၀,၀၀၀/- မှာ ကာလဒေသပေါက်ဈေးနှင့်သင့်လျော်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ယင်းငှားရမ်းမှုကို မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါ။

၃။ သို့ပါ၍ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်(Harmony Myanmar Co., Ltd.) မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာ၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေ အထားအရ ယင်းနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း ပြန်လည် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(signature)
၈/၈/၁၁
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
ကျော်လွင်၊ ဒုတိယဝန်ကြီး

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

လှိုင်သာယာမြို့နယ် ရွှေလင်ပန်း စက်မှုဇုန်

မြေကွက်အမှတ် (၁၈၂/၃+၄) တည်နေရာပြ မြေပုံကြမ်း

N

မင်းဓေဝ်အတွင်းဝန်လမ်း

၂၂၃'

၁၈၂/၃+၄

၂ ထပ်ရုံးခန်း ၂၈' ၅၅'

၂၈' ၂ ထပ်ရုံးခန်း ၅၅'

၂၅'

ကြီးကြပ်ရုံးခန်း ၅၆'

၁၈၂/၂

၂၈၀'

၃၃၃'

၁၈၂/၅

၈'

၄၀'

ဝန်ထမ်းလိုင်းခန်း

၁၅၅'

၂၀'

၇' ရေစက်ရုံ

ဂိတ်

၁၈၂/၁၀

၁၈၂/၉

အညွှန်း

စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာ (၁.၇၃၅) ဧက

စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အလုပ်ရုံ ၁၀/ဦ

စမြ၏အလားအလာ

အရှေ့သို့လားသော် – မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၅ (မြေကွက်လပ်)

အနောက်သို့လားသော် – မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၂ (မြေကွက်လပ်)

တောင်သို့လားသော် – မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၉ + ၁၈၂/၁၀ (မြေကွက်လပ်)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

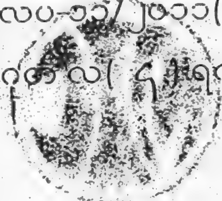
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊မအ/နဆစ/ရလပ-၁၁/၂၀၁၁(၄၁၃)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၄)ရက်



အကြောင်းအရာ။ ။**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁)မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀.၇.၂၀၁၁ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၁၆၉/၂၀၁၁(၇၄၉၇)။

(၂)ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၈.၇.၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ်-၁၃/ခွဲ-၃/၂၀၁၁ (စီ-၅၆၁၅)

၁။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd.)မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ ဇန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ရှိ မြေ(၂.၉၈၇)ဧကအနက်မှ (၁.၇၃၅)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့် တောင်းခံလာပါသည်။

အဆိုပြုမြေနေရာကို စီစစ်ရာ- မြေကွက်အမှတ်-၁၈၂/၃နှင့် ၁၈၂/၄၊ မြေဧရိယာ- ၂.၉၈၇ ဧကအနက်မှ(၂၂၇'x၃၃၃')(၁.၇၃၅ဧကခန့်)ကို အုတ်စည်းရိုးကာရံထားပြီး၊ ယင်းအတွင်းတွင် (၁၅၅'x၂၈၀') တစ်ထပ်အလုပ်ရုံအဆောက်အဦ(၁)လုံး၊ ဂါလံ(၅၀၀၀)ဆံ့ ကွန်ကရစ်သုံးထပ်ရေစင်(၁)ခု၊ (၇'x၂၀')ခန့်ရှိ တစ်ထပ်ရေစက်ရုံအဆောက်အဦ(၁)ခုနှင့် (၆'x၄၀')ခန့်တစ်ထပ်အိမ်သာရေချိုးခန်းအဆောက်အဦ(၁)ခုတို့ ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိပါ။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေပြမြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၃။ အဆိုပြုမြေနေရာနှင့်အဆောက်အဦအား မြေဂရန်အမည်ပေါက် ဦးကျော်ကျော်ထံမှ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်သီတာတင်က ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး၊ ငှားရမ်းခ တစ်လလျှင် ကျပ်- ၃,၄၇၀,၀၀၀/-မှာ ကာလဒေသပေါက်ဈေးနှင့်သင့်လျော်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ယင်းငှားရမ်းမှုကို မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါ။

FRS

၄။ သို့ပါ၍- စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်(Harmony Myanmar Co., Ltd.)မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာ၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရ ယင်းနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(အောင်ဝင်း)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဝန်ကြီးရုံး
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို -
- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ



လှိုင်သာယာမြို့နယ် ရွှေလင်ပန်း စက်မှုမြို့

မြေကွက်အမှတ် (၁၈၂/၃+၄) တည်နေရာပြ မြေပုံကြမ်း

မန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း

၂၅၀'

၁၈၂/၃+၄

၂ ထပ်ရုံခန်း ၂၈'

၃၅'

၂၈' ၂ ထပ်ရုံခန်း

၃၅'

၂၅'

စီးကြပ်ရုံခန်း

၃၆'

၁၈၂/၂ ၂၈၀' ၃၃၅' ၁၈၂/၅

၈'

၄၀'

အိမ်သာ

၁၅၄'

၂၀'

၇' ရေတက်ကုန်

ရေဆင်

၁၈၂/၁၀ ၁၈၂/၉

အညွှန်း

စည်းလုံးခြင်း မြန်မာကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာ (၁.၇၃၅) ဧက

စည်းလုံးခြင်း မြန်မာကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အလုပ်ရုံ ၁၀/ဦး

စမြစ်အလားအလာ

အရှေ့သို့ လားသော် - မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၅ (မြေကွက်လပ်)

အနောက်သို့ လားသော် - မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၂ (မြေကွက်လပ်)

တောင်သို့ လားသော် - မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၉ + ၁၈၂/၁၀ (မြေကွက်လပ်)

မြောက်သို့ လားသော် - မန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ
ကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

အမှတ်-၂၉၊ မင်းရဲကျော်စွာလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
☎ : ၂၁၄၃၄၄/ ၂၁၄၃၄၅/ ၂၁၄၃၄၆/ ၂၁၄၃၄၇/ ၂၁၄၃၄၈/ ၂၁၄၃၄၉။ ဖက်စ် : ၉၅-၁-၂၁၄၄၈၄။

စာအမှတ်။ ဂ/၁/၁/(ဝန်ဆောင်)/၁၁-၁၃(၀၆၄၄)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ဩဂုတ်လ ၈ ရက်။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။</u>

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ၂၀-၇-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၆(က)/မ-၁၁၆၉/၂၀၁၁(၇၅၀၀)

၁။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း ၊အမှတ်-၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ရှိ မြေ (၂.၉၈၇) ဧကအနက်မှ (၁.၇၃၅)ဧက နှင့် ယင်း မြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် ဤအသင်းချုပ်သို့ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံစာကို ရရှိပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဤအသင်းချုပ်မှစိစစ်ခဲ့ရာ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း ၊အမှတ်-၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ရှိ မြေ (၂.၉၈၇) ဧကအနက်မှ (၁.၇၃၅)ဧက နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ရန်ဆောင်ရွက်နေခြင်းမှာ မှန်ကန်ပါကြောင်း ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုမြို့ စီမံခန့်ခွဲရေးရုံး၏ ၂၇-၇-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ ထောက်ခံချက်နှင့် ၄င်း စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co.,Ltd) (မြန်မာကုမ္ပဏီ) နှင့် MOA ရေးထိုးထားသည့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံ၊ HMKAPPAREL Co.,Ltd ၏ Company Profile စသည့် အထောက်အထားများကိုပူးတွဲပေးပို့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co.,Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊အမှတ် ၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ရှိ မြေ (၂.၉၈၇) ဧကအနက်မှ (၁.၇၃၅)ဧက နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦများအားငှားရမ်း၍ ဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ဤအသင်းချုပ်အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

၈.၈.၂၀၁၁

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာမျိုးသက်၊ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး)

ပူးတွဲစာချုပ် (၅)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ဖက်(စ)၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃ | တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၀၇၅၊ ၄၀၆၁၆၁

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၁၆၉ / ၂၀၁၁(၇၅၀၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ (၁၁ -၇-၂၀၁၁) ရက်စွဲပါစာ

၁။ စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Harmony Myanmar Co., Ltd)မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ အမှတ် - ၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ ရှိ မြေ(၂.၉၈၇)ဧက အနက်မှ (၁.၇၃၅)ဧက နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါ စာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ CMP စနစ်ဖြင့် အသင့်ချုပ်ပြီး အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် HMKAPPAREL Co., Ltd. (ကိုရီယားသမ္မတနိုင်ငံ) နှင့် စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (မြန်မာကုမ္ပဏီ) တို့ ချုပ်ဆိုထားသည့် MOA တင်ပြထားပါသည်။

၃။ အဆိုပါ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီနှင့် မြန်မာကုမ္ပဏီတို့၏ ရပ်တည်မှု အခြေအနေအပြင် ၎င်းကုမ္ပဏီ (၂)ခုတို့၏ လုပ်ငန်း ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်မည့် အခြေအနေတို့ကို စိစစ်သုံးသပ်၍ ဤကော်မရှင်သို့ ပြန်ကြားပေးပါရန် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

(MOA မိတ္တူကို ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။)

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာ ကံဇော်၊ အတွင်းရေးမှူး)

ဥက္ကဋ္ဌ
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ် (UMFCCI)၊
ရန်ကုန်မြို့။

မိတ္တူ -

- ဥက္ကဌ၊
  မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ရန်ကုန်မြို့။
- စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ထံ သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် သဘောထား မှတ်ချက်ရရှိရေး အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့်ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ပါ ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

- ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ။



(주)에이치엠케이 어패럴

HMKAPPAREL CO.,LTD

3F JEIL LDG, 738-19, YEOKSAM-DONG, GANGNAM-GU, SEOUL, 135-925,KOREA

TEL: 02-563-7388 FAX : 02-563-7338 E-MAIL:hmkkorea@hanmail.net

MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

HARMONY MYANMAR CO., LTD

AND

HMK APPAREL CO., LTD

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made by 29th day of March 2011, between HMK APPAREL Co., Ltd (here in after referred to as " Party A ") represented for the purpose of this MOA by Mr. JUNG DAEWON, PRESIDENT of one part and HARMONY MYANMAR CO., LTD (here in after referred as " Party B ") represented for the purpose of this MOA by Daw THIDA TIN, Managing Director of the part.

2. As a result of discussion regarding the setting up of Garment Factory in Myanmar, the parties agree that:-

   (1) " Party A " will be supplied all the under mention Raw Materials and Accessories on the basis of CMP system.

   (2) Both Parties will undertake to settle anything mutually agreed in the timely and Mutually beneficial manner.

   (3) Both Parties will exchange necessary information.

   (4) " Party A " undertakes to place orders for Garment production from " Party B"

   (5) "Party A " shall provide necessary foreign technicians for quality control of the products.

3. This MOA shall be followed by Contracts, or any other Agreement which shall be made within 12 month from the date of signing of this MOA.

4. If either party desires to terminate this MOA, it shall give one month prior notice.

5. At the end of twenty four months from the date of signing this MOA which is the effective date of MOA, parties shall have the option to extended this MOA through mutual concurrence.

Signed on the 29th day of March 2011

DAW THIDA TIN
MANAGING DIRECTOR
HARMONY MYANMAR CO.,LTD

JUNG DAEWON
PRESIDENT
HMK APPAREL CO., LTD

မာတိကာ

MIC ၀-၄၉

နောက်ဆက်တွဲ (င)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

❂❂❂❂❂❂❂❂❂❂❂❂❂❂

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR

Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

၁

မာတိကာ

MIC 17/2011

မာတိကာ

- ၂ -



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR
Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။</u>

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်မတို့၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စီစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ ( ) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရို သေ လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဒေါ်သီတာတင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HARMONY MYANMAR CO., LTD.



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR

Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

လျှို့ဝှက်

၄

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့်သက်သာခွင့် များ လျှောက်ထားခြင်း။</u>

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မတို့၏ **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန် ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄၊ နှစ်ကွက်ပေါင်းဧရိယာ ၂.၉၈၇ ဧက အနက်မှ မြေအကျယ် ၁.၇၃၅ ဧက ရှိမြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားချုပ်လုပ်မှုစနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်မည့်စက်ကိရိယာများကို မိမိကုမ္ပဏီ၏ တရားဝင်ရရှိသောနိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ရှိ Qingdao Hanmuli Co., Ltd. မှ တင်သွင်းဝယ်ယူပြီး အရင်းအနှီးအဖြစ်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေ စုစုပေါင်းကျပ် (၁၈၉) သန်းကို မြန်မာနိုင်ငံကျပ်ငွေ၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ ဖြင့်ထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြပါမည်။ ချုပ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ၍ရရှိလာသော အမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းအခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွင်း ရသင့်ရထိုက်သောအခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာများတိုးပွားရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်းအလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်မတို့ **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.** ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန် နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်များနှင့်သက်သာခွင့်များကိုလည်းပေးပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်

- ၂ - သို့

လျှို့ဝှက်
၅

လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၁။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ပါရန် ကမကထပြုသူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်၊

၂။ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ၊

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ၊

၄။ ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဒေါ်သီတာတင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HARMONY MYANMAR CO., LTD.

လျှို့ဝှက်



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR

Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

လျှို့ဝှက်

၆

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းကို မည်သည့်နိုင်ငံခြားသားတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ မြန်မာနိုင်ငံသားများ သာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရို သေ လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဒေါ်သီတာတင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HARMONY MYANMAR CO., LTD.

လျှို့ဝှက်



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR

Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

လျှို့ဝှက်

၅

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>အထည်ချုပ်ခရငွေများဘဏ်သို့ ပေးသွင်းရန် နှင့် လေကြောင်း ပို့ဆောင်မှုစနစ် ကိုအသုံးပြုရန် ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြခြင်း။</u>

ကျွန်မတို့ **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.** ၏နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းသို့ တရားဝင် ဝင်ရောက်လာမည့် C.M.P အထည်ချုပ်ခရငွေများအား ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် **MYANMA FOREIGN TRADE BANK (MFTB)** နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် **MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK (MICB)** သို့ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

အထည်ချုပ်လုပ်ရန်အတွက် တင်သွင်းလာမည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များအားနိုင်ငံခြားသို့ ပြန်လည်ပို့ဆောင်ရန် အဓိကအားဖြင့် ရေကြောင်းခရီးကိုသာ သုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် နမူနာပေးပို့ခြင်းကဲ့သို့သောအထူးကိစ္စရပ်များတွင် လေကြောင်းခရီးပို့ဆောင်မှုကို အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရို သေ လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဒေါ်သီတာတင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HARMONY MYANMAR CO., LTD.

လျှို့ဝှက်



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR

Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

လျှို့ဝှက်

၈

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအစီအစဉ်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့၏ **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် ရေဂါလံ (၅၀၀၀) ဆံ့ ရေကန်တစ်ခု တည်ဆောက်ထားရှိပါမည်။

စက်ရုံဝန်းအတွင်း ထောင့်တစ်ဘက်စီတွင် အမြင့်ပေ(၃၀) ရှိမျှော်စင်(၂)ခုတည်ဆောက်ထားရှိ၍ မီးကင်းစောင့် ခန့်အပ်ထားရှိပါမည်။ ထိုအပြင်စက်ရုံအတွင်း မီးသတ်ဆေးဗူးများချိတ်ဆွဲထားရှိမည့်အပြင် မီးချိတ်၊ မီးပြားများကိုလည်း ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံဝန်ထမ်းများအား မီးသတ်သင်တန်းများသို့ စေလွှတ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွင်း နှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကျပ်စွာတားမြစ်ထားရှိခြင်းနှင့် လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဒေါ်သီတာတင်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

HARMONY MYANMAR CO., LTD.

လျှို့ဝှက်



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR

Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

<u>လျှို့ဝှက်</u>

၉

<u>ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားမှုအခြေအနေတင်ပြခြင်း။</u>

ကျွန်မတို့၏ **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်အတွက် သန့်စင်ခန်းများထားရှိခြင်း၊ ရေအလုံအလောက် အသုံးပြုစေခြင်း၊ အမှိုက်စွန့်ပစ်ရန်နေရာများထားရှိခြင်း၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်အားသန့်ရှင်းရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ရေနုတ်မြောင်းများမှ အနံ့အသက်များမရှိအောင် ရေနုတ်မြောင်းများကို ရေစီးရေလာ ကောင်းမွန်အောင် ပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို အစဉ်ပြုလုပ်မည်ဖြစ် ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ကျွန်မတို့၏ စက်ရုံသည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆူညံမှုဖြစ်ပေါ်မည် မဟုတ်ပဲ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုကိုလည်း ဖြစ်ပေါ်မည်မဟုတ်ကြောင်း၊ အလုပ်သမားများအတွက် ကျန်းမာရေးဆေးခန်းထားရှိခြင်း၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်းနှင့် စက်ရုံအတွင်းမှ ထွက်ရှိလာသော အမှိုက်များကိုလည်း စနစ်တကျစွန့်ပစ်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဒေါ်သီတာတင်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

HARMONY MYANMAR CO., LTD.

<u>လျှို့ဝှက်</u>



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR

Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

လျှပ်စစ်ဓါတ်အားရယူသုံးစွဲမည့် အစီအစဉ်

ကျွန်မတို့၏ **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ လျှောက်ထားတင်ပြ၍ အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားပျက်တောက်စဉ် အသုံးပြုရန်အတွက် မိမိတို့၏ ကိုယ်ပိုင် မီးစက်များဖြင့် အလျင်သင့်သလိုအသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ရို သေ လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဒေါ်သီတာတင်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

HARMONY MYANMAR CO., LTD.



HARMONY MYANMAR CO.,LTD

No. 32/3, AHLANPYA PAGODA ROAD, P.O - 11221, YANGON, MYANMAR

Tel ; 0950 19136, 0973 192188, Fax ; 01-252314, E.mail: harmonymyanmar@gmail.com

<u>လျှို့ဝှက်</u>

၁၁

ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်။

၁။ အလုပ်သမားများ၏ လစာကို အမှန်တကယ်ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသောကာလပေါက်ဈေးနှုန်းဖြင့်တွက်ချက်ထားပါသည်။

၂။ အလုပ်သမားများ၏ အလုပ်လုပ်ချိန်ကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံအလုပ်သမားများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနက တရားဝင်ပြဌာန်းထားသည့် တစ်နေ့အလုပ်ချိန် ၈–နာရီ သတ်မှတ်ထားပါသည်။

၃။ အလုပ်သမားများ၏ အချိန်ပိုကြေးကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံအလုပ်သမားများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနက တရားဝင်ပြဌာန်းထားသည့်တွက်ချက်နည်းများဖြင့် တွက်ချက်ပေးဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အလုပ်သမားများသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် နားနေခန်း၊ စားသောက်ခန်းများကိုလည်း ထားရှိသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အလုပ်သမားများသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် နံနက်စာကျွေးမွေးမည့်အပြင် အလုပ်သမားများ သွားလာမှုအစဉ်ပြေစေရန်အတွက် ကြို/ပို့မော်တော်ယာဉ်များကိုပါ စီစဉ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ထို့အပြင်အလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက်ဆေးပေးခန်းများကိုဖွင့်လှစ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

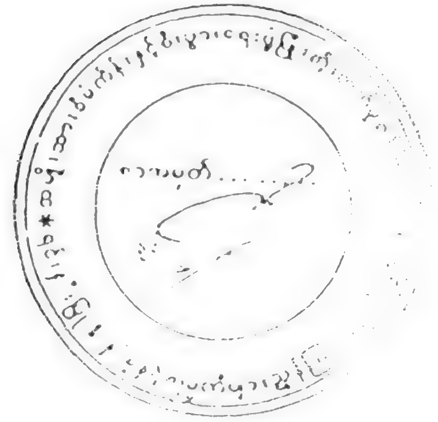
လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဒေါ်သီတာတင်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

HARMONY MYANMAR CO., LTD.

<u>လျှို့ဝှက်</u>



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ-၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ။ ၁၁ - ၇ - ၂၀၁၁

ကျွန်တော်/ကျွန်မ သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -
(က) အမည် - ဒေါ်သီတာတင်
(ခ) အဖအမည် - ဦးတင်ကြိုင်
(ဂ) နိုင်ငံသား /အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၂/သဃက(နိုင်) - ၁၁၅၂၄၃
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ - အမှတ် ၁၃၁၊ လုံးသွယ်လမ်း၊ အမှတ် ၂၉ ရပ်ကွက်၊ သဃ်္ဃန်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊
(င) လူမျိုး ၊ ဘာသာ - ဗမာ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် - HARMONY MYANMAR CO., LTD.
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးအား C.M.P စနစ်ဖြင့် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
(ဇ) အဖွဲ့အစည်း တည်ရှိရာအရပ် - အမှတ် ၃၂/၃၊ အလံပြဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံစာတိုက် မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊

၂။ ဖက်စပ် ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏
(က) အမည် -
(ခ) အဖအမည် -
(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ -
(င) လူမျိုး / ဘာသာ -
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် -
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -
(ဇ) အဖွဲ့အစည်း တည်ရှိရာအရပ် -

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးအား C.M.P စနစ်ဖြင့် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း -

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -
(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း -
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း -
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း -

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ်ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဍာန် -
(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -
(ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း -
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ - **HARMONY MYANMAR CO., LTD.**
(ဃ) သမဝါယမအသင်း -

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက
(က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစားနှင့်ပမာဏ -
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား -
(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -
(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါက
(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ်၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ)
(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ်၁၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ) တန် သာမန်အစုရှယ်ယာ ၅,၀၀၀ (ငါးထောင်)
(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ - ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းငါးရာတိတိ) တစ်စုလျှင် ကျပ်၁၀၀,၀၀၀/- တန် အစုရှယ်ယာ (၅,၀၀၀)သာမန် အစုရှယ်ယာ

လိုအပ်သည့်အစုရှယ်ယာများကို ထပ်မံဝယ်ယူသွားပါမည်။

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -
(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်)

	US$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁) ငွေပမာဏ		၁၄၅,၈၀၀,၀၀၀	၁၄၅,၈၀၀,၀၀၀
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ			
(၃) အဆောက်အဦး (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)			
(၄) မြေ			
(၅) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၃)	202,000 US$		၁,၂၁၂,၀၀၀
(၆) အခြား (ဖရိဘောဂ နှင့် ရုံးသုံးစက်) နဆဘ-၃အေ		၄၂,၀၀၀,၀၀၀	၄၂,၀၀၀,၀၀၀
စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ			၁၈၉,၀၀၀,၀၀၀

* အသေးစိတ်တွက်ချက်မှုများအား Table (1) နှင့် Table (2) ဖြင့်တင်ပြထားပါသည်။

စက်ပစ္စည်းကိရိယာအပိုပစ္စည်းများ၊ နှင့်အခြားလိုအပ်ပစ္စည်းများကို **HARMONY MYANMAR CO., LTD.** သည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ **Qingdao Hanmuli Co., Ltd.** မှ ကုမ္ပဏီ၏တရားဝင်ရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁) စက်ပစ္စည်းများစက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုးပမာဏ	၁,၂၁၂,၀၀၀	၂၀၂,၀၀၀
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ		
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ		
	၁,၂၁၂,၀၀၀	၂၀၂,၀၀၀

(ဂ) ပြင်ဆင်မှုကာလ (၁၁) လ
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ (၁) လ
(င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်း နှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးအား C.M.P စနစ်ဖြင့် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်ဒေသများ - အမှတ်(၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄)၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဂ) ဆောင်ရွက်မည့် ပုံနည်းစနစ် - ခေတ်မီ ထုတ်လုပ်မှုစံနစ်

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-
- ၁။ ဒီဇယ်ဆီ - ဂါလန် (၁၀၀၀၀)
- ၂။ ဓါတ်ဆီ - ဂါလန် (၅၀၀)
- ၃။ စက်ဆီ၊ချောဆီ - ဂါလန် (၅၀၀)

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်-

အားအသုံးပြုမှု		မြင်းကောင်ရေ
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	-	၅၀၀ ကီလိုဝပ်
၂။ ဒီဇယ်ဆီ အင်ဂျင်စက်အင်အား	-	(၅၀၀)
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-	၅၀၀ ကီလိုဝပ်
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	-	
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား / လေအားစသည်များ)	-	

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်-
- ၁။ တစ်နေ့ ရေလိုအပ်ချက် - ဂါလန် (၁၀၀၀၀)
- ၂။ တစ်နှစ် ရေလိုအပ်ချက် - ဂါလန် (၃၀၀၀၀၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် -

(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက် - (၁၅၅ x ၂၈၀) ပင်မစက်ရုံနှင့်ရုံးခန်းအဆောက်အဦး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် - ပုဂ္ဂလိကပိုင်စက်မှုမြေ မြေကွက်အမှတ် ၁၈၂/၃ နှင့် ၁၈၂/၄ နှစ်ကွက်ပေါင်းဧရိယာ ၂.၉၈၇ ဧက အနက်မှ ၁.၇၃၅ ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှု - နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် - ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်း - ၉၉ %
ပြည်တွင်းကျပ်ငွေဖြင့်ရောင်းချခြင်း - ၁ %

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ -

	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၆	
(ခ) လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	--	
(ဂ) ရရှိမည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	--	
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့၍ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	--	
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၅	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၇	
(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်သည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ	--	

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ချေကိုက်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၈	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၈	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၈	
(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၉	
(င) အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား -	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၁၀	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၇	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ-
အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း
(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ
(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ
(ဃ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ် ။ ။ (signature)
အမည် ။ ။ ဒေါ်သီတာတင်
ရာထူး ။ ။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
Harmony Myanmar Co., Ltd.

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ (Investment Structure)

TABLE (1)

မနသပုံစံ(၁) အပိုဒ်(က)

	သုံးစွဲပြီး/ဝယ်ယူပြီး/ဆောက်လုပ်ပြီး				သုံးစွဲရန်/ဝယ်ယူရန်/ဆောက်လုပ်ရန်				စုစုပေါင်း			
	US$	1 US$ = ၆ ကျပ် နှင့် ညီမျှသောကျပ်	ကျပ်	စုစုပေါင်း ကျပ်	US$	1 US$ = ၆ ကျပ် နှင့် ညီမျှသောကျပ်	ကျပ်	စုစုပေါင်း ကျပ်	US$	1 US$ = ၆ ကျပ် နှင့် ညီမျှသောကျပ်	ကျပ်	စုစုပေါင်း ကျပ်
၁	၂	၃ = ၂x၆ကျပ်	၄	၅= ၃+၄	၆	၇= ၆x၆ကျပ်	၈	၉ = ၇+၈	၁၀= ၂+၆	၁၁=၁၀x၆ကျပ်	၁၂	၁၃ = ၁၁+၁၂
							145,788,000	145,788,000			145,788,000	145,788,000
ငွေသား												
မြေ												
စက်ပစ္စည်း ပြည်တွင်းဝယ်(ဇယား) ပြည်ပဝယ်(ဇယား-၃)					202,000	1,212,000		1,212,000	202,000	1,212,000		1,212,000
ယာဉ်ယန္တရား/မော်တော်ယာဉ် ပြည်တွင်းဝယ်(ဇယား) ပြည်ပဝယ်(ဇယား-)												
ကုန်ကြမ်း ပြည်တွင်းဝယ်(ဇယား) ပြည်ပဝယ်(ဇယား-)							42,000,000	42,000,000			42,000,000	42,000,000
ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်း												
သုံးပစ္စည်း (ဇယား-၃အေ)												
အဆောက်အဦ												
စုစုပေါင်း					202,000	1,212,000	187,788,000	189,000,000	202,000	1,212,000	187,788,000	189,000,000

HARMONY MYANMAR CO., LTD.

HARMONY MYANMAR CO., LTD.

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု(စက်ပစ္စည်း)စာရင်း

TABLE (2)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရေတွက်ပုံ	ဝယ်ယူပြီး အရေအတွက်	ဝယ်ယူပြီး ဈေးနှုန်း	ဝယ်ယူပြီး US$	ဝယ်ယူပြီး ညီမျှသောကျပ်	ဝယ်ယူပြီး ကျပ်	ဝယ်ယူပြီး စုစုပေါင်းကျပ်	ဝယ်ယူရန် အရေအတွက်	ဝယ်ယူရန် ဈေးနှုန်း US$	ဝယ်ယူရန် US$	ဝယ်ယူရန် ညီမျှသောကျပ်	ဝယ်ယူရန် ကျပ်	ဝယ်ယူရန် စုစုပေါင်းကျပ်	စုစုပေါင်း အရေအတွက်	စုစုပေါင်း US$	စုစုပေါင်း ညီမျှသောကျပ်	စုစုပေါင်း ကျပ်	စုစုပေါင်း စုစုပေါင်းကျပ်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇= ၆x ၆ကျပ်	၈	၉=၇+ ၈	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃= ၁၂x ၆ကျပ်	၁၄	၁၅=၁၃+ ၁၄	၁၆	၁၇	၁၈= ၁၇x ၆ကျပ်	၁၉	၂၀=၁၈+ ၁၉
	ပြည်တွင်းဝယ်																		
	၁။																		
	ပြည်ပဝယ်																		
	၁။ Sunstar Lock-stitch Machine	Set							132	210	27,720	166,320		166,320	132	27,720	166,320		166,320
	၂။ Kingtex Overlock Machine	Set							132	560	73,920	443,520		443,520	132	73,920	443,520		443,520
	၃။ Kingtex Cylinder bed interlock Machine	Set							66	850	56,100	336,600		336,600	66	56,100	336,600		336,600
	၄။ JUKI Lock stitch Button Holing Machine	Set							11	850	9,350	56,100		56,100	11	9,350	56,100		56,100
	၅။ Sunstar Direct Drive Electronically	Set							2	2450	4,900	29,400		29,400	2	4,900	29,400		29,400
	၆။ Sunstar Electronically Controlled LockStitch	Set							11	890	9,790	58,740		58,740	11	9,790	58,740		58,740
	၇။ CuTex Label cutter	Set							1	80	80	480		480	1	80	480		480
	၈။ BAOTIAN Needle check machine	Set							1	1750	1,750	10,500		10,500	1	1,750	10,500		10,500
	၉။ HUAMAO Cloth check machine	Set							1	2425	2,425	14,550		14,550	1	2,425	14,550		14,550
	၁၀။ KM Cloth cutter	Set							5	645	3,225	19,350		19,350	5	3,225	19,350		19,350
	၁၁။ WEIJIE iron	Set							27	35	945	5,670		5,670	27	945	5,670		5,670
	၁၂။ WEIJIE thread around machine	Set							1	115	115	690		690	1	115	690		690
	၁၃။ BAOTIAN Model	Set							1	1420	1,420	8,520		8,520	1	1,420	8,520		8,520
	၁၄။ SEGYE cloth line cutter	Set							2	1400	2,800	16,800		16,800	2	2,800	16,800		16,800
	၁၅။ LILAIBAO cloth cutter with table	Set							1	990	990	5,940		5,940	1	990	5,940		5,940
	၁၆။ HUAMAO vacuum absorbtion Ironing Table	Set							27	155	4,185	25,110		25,110	27	4,185	25,110		25,110
	၁၇။ HUAMAO thread pieces collector	Set							2	525	1,050	6,300		6,300	2	1,050	6,300		6,300
	၁၈။ CuTex Label Folder	Set							2	150	300	1,800		1,800	2	300	1,800		1,800
	၁၉။ Shuang Feng sound	Set							1	585	585	3,510		3,510	1	585	3,510		3,510
	၂၀။ Pollution cleaned machine	Set							2	175	350	2,100		2,100	2	350	2,100		2,100
	စုစုပေါင်း										202,000	1,212,000		1,212,000	428	202,000	1,212,000		1,212,000

Exhitbit No. (I)

LIST OF EXECUTIVES OF HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.

Sr. No.	Name	Citizenship N.R.C No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.			ကို ကိုယ်စားပြုသူများ	ကျပ် ၁၈၉ သန်း	၁၀၀ %
၁	ဒေါ် သီတာ တင်	၁၂/သဃက(နိုင်)-၁၁၅၂၄၃	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၁၃၁၊ လှိုင်သွယ် လမ်း၊ (၂၉) ရပ်ကွက်၊ သဃ်န်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၂	ရန်ဆိုက်ကော့ (ခ) ဒေါ်ဇင်မျိုးခိုင်	၁၂/လသန(နိုင်)-၀၁၁၃၃၄	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၄၄၊ မောင်ခိုင် လမ်း၊ (၇) ရပ်ကွက်၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		

Exhitbit No. (II)

LIST OF FACTORY BUILDING

Sr. No.	Description	Dimension	No. of Building	Estimate Cost Kyats.
A.	**ပါဝင်သည့်အဆောက်အအုံများ၊**			
1	ပင်မစက်ရုံ အဆောက်အဦး နှင့် ရုံးခန်း	155' x 280'	1	-
				-

မှတ်ချက်   ငှားရမ်းအသုံးပြုခြင်းဖြစ်၍ တန်ဖိုးငွေ ဖော်ပြထားခြင်းမရှိပါ။

HARMONY MYANMAR CO., LTD.

HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.

Exhibit No. (III)

LIST OF MACHINERIES & EQUIPMENT

Sr. No.	Particular	A/U	Price US$	QTY	Value US$
1	SUNSTAR Lock-stitch Machine	Set	210	132	27,720
2	Kingtex Overlock Machine	Set	560	132	73,920
3	Kingtex Cylinder bed interlock Machine	Set	850	66	56,100
4	JUKI Lock stitch Button Holing Machine LBH-781	Set	850	11	9,350
5	SUNSTAR Direct Drive Electronically Controlled Bartacking Sewing machine	Set	2,450	2	4,900
6	SUNSTAR Electronically Controlled Lock Stitch Button Sewing machine SPC/C-B1202	Set	890	11	9,790
7	CuTex Label Cutter	Set	80	1	80
8	BAOTIAN Needle check machine	Set	1,750	1	1,750
9	HUAMAO Cloth check machine	Set	2,425	1	2,425
10	KM cloth cutter	Set	645	5	3,225
11	WEIJIE iron	Set	35	27	945
12	WEIJIE thread around machine	Set	115	1	115
13	BAOTIAN Model	Set	1,420	1	1,420
14	SEGYE cloth line cutter	Set	1,400	2	2,800
15	LILAIBAO cloth cutter with table	Set	990	1	990
16	HUAMAO vaccum absorbtion Ironing Table	Set	155	27	4,185
17	HUAMAO Thread Pieces Collector	Set	525	2	1,050
18	CuTex Label Folder	Set	150	2	300
19	Shuang Feng sound	Set	585	1	585
20	Pollution cleaned machine	Set	175	2	350
			Total		202,000

HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.

Exhibit No. (III-A)

LIST OF FURNITURE , OFFICE EQUIPMENT & OTHER

Sr. No.	Particular	A/U	Price Ks.	QTY	Value Ks.
1	Office Table	Unit	70,000	15	1,050,000
2	Factory Table	Unit	150,000	8	1,200,000
3	Chair	Unit	5,000	210	1,050,000
4	Long Table	Unit	200,000	6	1,200,000
5	Air-condition	Unit	400,000	4	1,600,000
6	Computer	Set	450,000	2	900,000
7	Generator	Unit	35,000,000	1	35,000,000
			Total		42,000,000

LIST OF RAW MATERIALS

Exhibit No. IV

Sr. No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
	RAW MATERIALS QUANTITY						
1	Cloth	Yd. 000	1,568	1,588	1,588	1,588	1,588
2	Main Label	Ea. 000	2,400	2,434	2,434	2,434	2,434
3	Care Label	Ea. 000	2,400	2,434	2,434	2,434	2,434
4	Washing Label	Ea. 000	2,400	2,434	2,434	2,434	2,434
5	Hang Tag	Ea. 000	4,800	4,867	4,867	4,867	4,867
6	Sewing Yarn	Yd. 000	564,384	571,435	571,435	571,435	571,435
7	Button	Ea. 000	6,000	6,084	6,084	6,084	6,084
8	Yoko (collar)	Set 000	1,200	1,217	1,217	1,217	1,217
9	Polybag	Ea. 000	2,400	2,434	2,434	2,434	2,434
	Ea. = Each Yd. = Yard.						

LIST OF ONE UNIT NEED RAW MATERIALS

Exhibit IV (A)

Sr. No.	Particulars	A/U	T - Shirt				Sport - Shirt			
			Men	Ladies	Boy	Girl	Men	Ladies	Boy	Girl
	RAW MATERIALS QUANTITY									
1	Cloth	Yd / Pc	0.98	0.87	0.44	0.44	0.98	0.87	0.44	0.44
2	Main Label	Pc/Ea	1	1	1	1	1	1	1	1
3	Care Label	Pc/Ea	1	1	1	1	1	1	1	1
4	Washing Label	Pc/Ea	1	1	1	1	1	1	1	1
5	Hang Tag	Pc/Ea	2	2	2	2	2	2	2	2
6	Sewing Yarn	Yd / Pc	327	327	163	163	327	327	163	163
7	Button	Pc/Ea	-	-	-	-	5	5	5	5
8	Yoko (collar)	Pc/Ea	-	-	-	-	1	1	1	1
9	Polybag	Pc/Ea	1	1	1	1	1	1	1	1

HARMONY MYANMAR CO., LTD.

Exhibit No. (V)

GOODS TO BE PRODUCED

Sr.	Particulars	A/U	Year. 1	Year. 2	Year. 3	Year. 4	Year. 5-10
1 A	PRODUCTIONS						
1	Men's Knit S/S T-Shirts	Dz	22,000	22,200	22,200	22,200	22,200
2	Ladies Knit S/S T-Shirts	Dz	22,000	22,200	22,200	22,200	22,200
3	Boy's Knit S/S T-Shirts	Dz	28,000	28,500	28,500	28,500	28,500
4	Girl's Knit S/S T-Shirts	Dz	28,000	28,500	28,500	28,500	28,500
5	Men's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	22,000	22,200	22,200	22,200	22,200
6	Ladies Knit S/S Sport-Shirts	Dz	22,000	22,200	22,200	22,200	22,200
7	Boy's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	28,000	28,500	28,500	28,500	28,500
8	Girl's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	28,000	28,500	28,500	28,500	28,500
2 A	EXPORT QTY (99%)						
1	Men's Knit S/S T-Shirts	Dz	21,780	21,978	21,978	21,978	21,978
2	Ladies Knit S/S T-Shirts	Dz	21,780	21,978	21,978	21,978	21,978
3	Boy's Knit S/S T-Shirts	Dz	27,720	28,215	28,215	28,215	28,215
4	Girl's Knit S/S T-Shirts	Dz	27,720	28,215	28,215	28,215	28,215
5	Men's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	21,780	21,978	21,978	21,978	21,978
6	Ladies Knit S/S Sport-Shirts	Dz	21,780	21,978	21,978	21,978	21,978
7	Boy's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	27,720	28,215	28,215	28,215	28,215
8	Girl's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	27,720	28,215	28,215	28,215	28,215
B	REJECT QTY (1%)						
1	Men's Knit S/S T-Shirts	Dz	220	222	222	222	222
2	Ladies Knit S/S T-Shirts	Dz	220	222	222	222	222
3	Boy's Knit S/S T-Shirts	Dz	280	285	285	285	285
4	Girl's Knit S/S T-Shirts	Dz	280	285	285	285	285
5	Men's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	220	222	222	222	222
6	Ladies Knit S/S Sport-Shirts	Dz	220	222	222	222	222
7	Boy's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	280	285	285	285	285
8	Girl's Knit S/S Sport-Shirts	Dz	280	285	285	285	285
3 A	EXPORT (CMP CHG.)						
1	Men's Knit S/S T-Shirts	US$/Dz	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
2	Ladies Knit S/S T-Shirts	US$/Dz	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
3	Boy's Knit S/S T-Shirts	US$/Dz	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
4	Girl's Knit S/S T-Shirts	US$/Dz	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
5	Men's Knit S/S Sport-Shirts	US$/Dz	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
6	Ladies Knit S/S Sport-Shirts	US$/Dz	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
7	Boy's Knit S/S Sport-Shirts	US$/Dz	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40
8	Girl's Knit S/S Sport-Shirts	US$/Dz	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40
B	REJECT SALE PRICE						
1	Men's Knit S/S T-Shirts	Ks/Dz	7,200	7,500	7,800	8,100	8,400
2	Ladies Knit S/S T-Shirts	Ks/Dz	7,200	7,500	7,800	8,100	8,400
3	Boy's Knit S/S T-Shirts	Ks/Dz	6,000	6,100	6,200	6,300	6,400
4	Girl's Knit S/S T-Shirts	Ks/Dz	6,000	6,100	6,200	6,300	6,400
5	Men's Knit S/S Sport-Shirts	Ks/Dz	7,200	7,500	7,800	8,100	8,400
6	Ladies Knit S/S Sport-Shirts	Ks/Dz	7,200	7,500	7,800	8,100	8,400
7	Boy's Knit S/S Sport-Shirts	Ks/Dz	6,000	6,100	6,200	6,300	6,400
8	Girl's Knit S/S Sport-Shirts	Ks/Dz	6,000	6,100	6,200	6,300	6,400

Exhibit No. (V)

GOODS TO BE PRODUCED

Sr.	Particulars	A/U	Year. 1	Year. 2	Year. 3	Year. 4	Year. 5-10
4 A	**US$ INCOME AMOUNT**						
1	Men's Knit S/S T-Shirts	US$ 000	78.41	79.12	79.12	79.12	79.12
2	Ladies Knit S/S T-Shirts	US$ 000	78.41	79.12	79.12	79.12	79.12
3	Boy's Knit S/S T-Shirts	US$ 000	83.16	84.65	84.65	84.65	84.65
4	Girl's Knit S/S T-Shirts	US$ 000	83.16	84.65	84.65	84.65	84.65
5	Men's Knit S/S Sport-Shirts	US$ 000	130.68	131.87	131.87	131.87	131.87
6	Ladies Knit S/S Sport-Shirts	US$ 000	130.68	131.87	131.87	131.87	131.87
7	Boy's Knit S/S Sport-Shirts	US$ 000	149.69	152.36	152.36	152.36	152.36
8	Girl's Knit S/S Sport-Shirts	US$ 000	149.69	152.36	152.36	152.36	152.36
	Total US$		883.88	896.00	896.00	896.00	896.00
	Equivalent in Kyat		5,303	5,376	5,376	5,376	5,376
B	**KYAT INCOME AMOUNT**						
1	Men's Knit S/S T-Shirts	Ks 000	1,584	1,665	1,732	1,798	1,865
2	Ladies Knit S/S T-Shirts	Ks 000	1,584	1,665	1,732	1,798	1,865
3	Boy's Knit S/S T-Shirts	Ks 000	1,680	1,739	1,767	1,796	1,824
4	Girl's Knit S/S T-Shirts	Ks 000	1,680	1,739	1,767	1,796	1,824
5	Men's Knit S/S Sport-Shirts	Ks 000	1,584	1,665	1,732	1,798	1,865
6	Ladies Knit S/S Sport-Shirts	Ks 000	1,584	1,665	1,732	1,798	1,865
7	Boy's Knit S/S Sport-Shirts	Ks 000	1,680	1,739	1,767	1,796	1,824
8	Girl's Knit S/S Sport-Shirts	Ks 000	1,680	1,739	1,767	1,796	1,824
	Total Kyat.		13,056	13,616	13,996	14,376	14,756
	Grant Total in Kyat		18,359	18,992	19,372	19,752	20,132

Exhibit No. (VI)

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT & AMOUNT

Sr. No.	DESCRIPTION	No. of Requirement	Salary per month	Month	Total Amount
A.	**LOCAL PERSONNEL**				
1	General Manager	1	250,000 Ks.	12	3,000,000 Ks.
2	Administrative Manager	1	150,000 Ks.	12	1,800,000 Ks.
3	Financial Manager	1	150,000 Ks.	12	1,800,000 Ks.
4	Marketing Manager	2	150,000 Ks.	12	3,600,000 Ks.
5	Factory Manager	1	150,000 Ks.	12	1,800,000 Ks.
6	Office Staff	4	80,000 Ks.	12	3,840,000 Ks.
7	Engineer	2	150,000 Ks.	12	3,600,000 Ks.
8	Technician	2	100,000 Ks.	12	2,400,000 Ks.
9	Production Supervisor	2	100,000 Ks.	12	2,400,000 Ks.
10	Quality Control	8	100,000 Ks.	12	9,600,000 Ks.
11	Skilled Workers	270	70,000 Ks.	12	226,800,000 Ks.
12	Semi - Skilled Workers	54	60,000 Ks.	12	38,880,000 Ks.
13	Un-skilled Workers	20	35,000 Ks.	12	8,400,000 Ks
14	Driver	4	80,000 Ks.	12	3,840,000 Ks.
15	Guard Man	4	40,000 Ks.	12	1,920,000 Ks.
	Total	376			313,680,000 Ks.
	FOREIGN PERSONNEL				
1	Engineer	2	1,000 US$	12	24,000 US$
2	Production Supervisor / Manager	2	1,000 US$	12	24,000 US$
					48,000 US$

Cash Flow Statement

(Kyats in Thousand)

Exhibit No. (VII)

Sr.	Particular	Yr. 0	Yr. 1			Yr. 2			Yr. 3			Yr. 4			Yr. 5 ~ 10		
			US$	Rate	Equa. Ks	US$	Rate	Equa. Ks	US$	Rate	Equa. Ks	US$	Rate	Equa. Ks	US$	Rate	Equa. Ks
	Cash Inflow																
1	**Sale**																
A	US $ Sale		883.88	6.00	5,303	896.00	6.00	5,376	896.00	6.00	5,376	896.00	6.00	5,376	896.00	6.00	5,376
B	Local Sale				13,056			13,616			13,996			14,376			14,756
	Total Sale Amount (A + B)				18,359			18,992			19,372			19,752			20,132
	Cash Outflow																
2	Overhead Cost				202,800			205,000			207,200			209,400			212,600
3	Other Cost				412,368			419,269			426,169			434,069			444,969
4	Tax on Operations				1,836			1,899			1,937			1,975			2,013
5	Cash Flow from Operation (1 - 2 - 3 - 4)				(598,645)			(607,176)			(615,934)			(625,692)			(639,450)
6	Change in Working Capital				-			-			-			-			-
7	Capital Investment and Disposal	(189,000)															
8	Net Cash Flow ((5+6+7)	(189,000)			(598,645)			(607,176)			(615,934)			(625,692)			(639,450)

Harmony Myanmar Co., Ltd.

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Exhibit No. (VIII)

PROFIT & LOSS BUDGET IN THOUSAND (000)

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5-10		
		US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.
A.	**SALE INCOMES**															
1	US$ Income (Chg)	883.88		5,303	896.00		5,376	896.00		5,376	896.00		5,376	896.00		5,376
2	Kyat Sales		13,056	13,056		13,616	13,616		13,996	13,996		14,376	14,376		14,756	14,756
	Sub - Total	883.88	13,056	18,359	896.00	13,616	18,992	896.00	13,996	19,372	896.00	14,376	19,752	896.00	14,756	20,132
B.	**COST OF PRODUCTS**															
1	Raw Material	-		-	-		-	-		-	-		-	-		-
2	Overhead Cost		202,800	202,800		205,000	205,000		207,200	207,200		209,400	209,400		212,600	212,600
	Sub - Total	-	202,800	202,800	-	205,000	205,000	-	207,200	207,200	-	209,400	209,400	-	212,600	212,600
	Gross - Profit	883.88	(189,744)	(184,441)	896.00	(191,384)	(186,008)	896.00	(193,204)	(187,828)	896.00	(195,024)	(189,648)	896.00	(197,844)	(192,468)
C.	‹PENDITURES															
1	Salary & Wages	48.00	313,680	313,968	48.00	316,080	316,368	48.00	318,480	318,768	48.00	320,880	321,168	48.00	324,780	325,068
2	Administration Expenses		50,160	50,160		52,360	52,360		54,560	54,560		56,760	56,760		60,660	60,660
3	Other Expenses		6,600	6,600		8,900	8,900		11,200	11,200		14,500	14,500		17,600	17,600
4	Land & Building Rantal		41,640	41,640		41,640	41,640		41,640	41,640		41,640	41,640		41,640	41,640
5	10% IRD Tax	88.39		530	89.60		538	89.60		538	89.60		538	89.60		538
6	Commercial Tax		1,306	1,306		1,362	1,362		1,400	1,400		1,438	1,438		1,476	1,476
7	Depreciation		4,321	4,321		4,321	4,321		4,321	4,321		4,321	4,321		4,321	4,321
	Sub - Total	136.39	417,707	418,525	137.60	424,663	425,489	137.60	431,601	432,427	137.60	439,539	440,365	137.60	450,477	451,303
	Net - Profit	747.49	(607,451)	(602,966)	758.40	(616,047)	(611,497)	758.40	(624,805)	(620,255)	758.40	(634,563)	(630,013)	758.40	(648,321)	(643,771)
D.	**Income Tax**												-			-
E.	**Total Net Profit**	747.49	(607,451)	(602,966)	758.40	(616,047)	(611,497)	758.40	(624,805)	(620,255)	758.40	(634,563)	(630,013)	758.40	(648,321)	(643,771)

Note: (1) Income Tax is calculated at rate of 30% for Kyat Sale Income

(2) Commercial Tax is calculated at rate of 10% for kyat Sale Income.

(3) Commercial Tax is including in Sale Income.

(4) Exchange Rate is calculated at 1US$ = 6 Ks.

(5) Depreciation is calculated at 10% on Machinery cost Ks.1,212,000/- and Furniture cost Ks.42,000,000/-
= Ks. (1,212,000 + 42,000,000) / 100 * 10 = 4,321,200 Ks.

Exhibit No. VIII (M-1)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

PROFIT & LOSS BUDGET IN THOUSAND (000)

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5-10		
		US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.	US $	Kyats.	Equ - Ks.
A.	SALE INCOMES															
1	US$ Income (Chg)	883.88		883,880	896.00		896,000	896.00		896,000	896.00		896,000	896.00		896,000
2	Kyat Sales		13,056	13,056		13,616	13,616		13,996	13,996		14,376	14,376		14,756	14,756
	Sub - Total	883.88	13,056	896,936	896.00	13,616	909,616	896.00	13,996	909,996	896.00	14,376	910,376	896.00	14,756	910,756
B.	COST OF PRODUCTS															
1	Raw Material	-		-	-		-	-		-	-		-	-		-
2	Overhead Cost		202,800	202,800		205,000	205,000		207,200	207,200		209,400	209,400		212,600	212,600
	Sub - Total	-	202,800	202,800	-	205,000	205,000	-	207,200	207,200	-	209,400	209,400	-	212,600	212,600
	Gross - Profit	883.88	(189,744)	694,136	896.00	(191,384)	704,616	896.00	(193,204)	702,796	896.00	(195,024)	700,976	896.00	(197,844)	698,156
C.	EXPENDITURES															
1	Salary & Wages	48.00	313,680	361,680	48.00	316,080	364,080	48.00	318,480	366,480	48.00	320,880	368,880	48.00	324,780	372,780
2	Administration Expenses		50,160	50,160		52,360	52,360		54,560	54,560		56,760	56,760		60,660	60,660
3	Other Expenses		6,600	6,600		8,900	8,900		11,200	11,200		14,500	14,500		17,600	17,600
4	Land & Building Rantal		41,640	41,640		41,640	41,640		41,640	41,640		41,640	41,640		41,640	41,640
5	10% Tax of CMP Chg	88.39		88,390	89.60		89,600	89.60		89,600	89.60		89,600	89.60		89,600
6	Commercial Tax		1,306	1,306		1,362	1,362		1,400	1,400		1,438	1,438		1,476	1,476
7	Depreciation		24,400	24,400		24,400	24,400		24,400	24,400		24,400	24,400		24,400	24,400
	Sub - Total	136.39	437,786	574,176	137.60	444,742	582,342	137.60	451,680	589,280	137.60	459,618	597,218	137.60	470,556	608,156
	Net - Profit	747.49	(627,530)	119,960	758.40	(636,126)	122,274	758.40	(644,884)	113,516	758.40	(654,642)	103,758	758.40	(668,400)	90,000
D.	Income Tax												-			-
E.	Total Net Profit	747.49	(627,530)	119.960	758.40	(636,126)	122,274	758.40	(644,884)	113,516	758.40	(654,642)	103,758	758.40	(668,400)	90,000

Note: (1) Income Tax is calculated at rate of 30% for Kyat Sale Income

(2) Commercial Tax is calculated at rate of 10% for kyat Sale Income.

(3) Commercial Tax is including in Sale Income.

(4) Market Rate is calculated at 1US$ = 1000 Ks.

(5) Depreciation is calculated at 10% on Machinery cost Ks.202,000,000/- and Furniture cost Ks.42,000,000/-

= Ks. (202,000,000 + 42,000,000) / 100 * 10 = 24,400,000 Ks.

Cash Flow Statement & Recoupment Period

(Kyats in Thousand)

Exhibit No. VIII (M-2)

Sr.	Particular	Yr. 0	Yr. 1			Yr. 2			Yr. 3			Yr. 4			Yr. 5 ~ 10		
			US$	Rate	Equa. Ks	US$	Rate	Equa. Ks	US$	Rate	Equa. Ks	US$	Rate	Equa. Ks	US$	Rate	Equa. Ks
	Cash Inflow																
1	**Sale**																
A	US $ Sale		883.88	1,000	883,880	896	1,000	896,000	896	1,000	896,000	896	1,000	896,000	896	1,000	896,000
B	Local Sale				13,056			13,616			13,996			14,376			14,756
	Total Sale Amount (A + B)				896,936			909,616			909,996			910,376			910,756
	Cash Outflow																
2	Overhead Cost				202,800			205,000			207,200			209,400			212,600
3	Other Cost				460,080			466,980			473,880			481,780			492,680
4	Tax on Operations				89,696			90,962			91,000			91,038			91,076
5	Cash Flow from Operation (1 - 2 - 3 - 4)				144,360			146,674			137,916			128,158			114,400
6	Change in Working Capital				-			-			-			-			-
7	Capital Investment and Disposal	(389,788)															
8	Net Cash Flow ((5+6+7)	(389,788)			144,360			146,674			137,916			128,158			114,400
9	Accumulative Cash Flow	(389,788)			(245,428)			(98,754)			39,162			167,320			281,720

RECOUPMENT PERIOD

	Kyats	Periods
Year 1 to 2	98,754	2 Years
Year 5 (98754 / 137916) -	98,754	9 Months
	0	2 Years and 9 months

Harmony Myanmar Co . Ltd

လျှို့ဝှက်

၇၂

Exhibit No. VIII (M-3)

INTERNAL RATE OF RETURN

(Kyat in thousand)

YEAR	INVESTMENT (CASH OUT FLOW)	CASH FLOW	DCF		DCF	
			DF 30 %	DCF	DF 35 %	DCF
0	(389,788)	(389,788)		(389,788)		(389,788)
1		144,360	0.769	111,013	0.741	106,971
2		146,674	0.592	86,831	0.549	80,524
3		137,916	0.455	62,752	0.406	55,994
4		128,158	0.350	44,855	0.301	38,576
5		114,400	0.269	30,774	0.223	25,511
6		114,400	0.207	23,681	0.165	18,876
7		114,400	0.159	18,190	0.122	13,957
8		114,400	0.123	14,071	0.091	10,410
9		114,400	0.094	10,754	0.067	7,665
10		114,400	0.073	8,351	0.050	5,720
				21,484		(25,584)

Internal Rate of Return = 30 + 5 (21484 / 47068)
= 30 + 2.28
= 32.28

HARMONY MYANMAR CO., LTD

MARKET PRICE

လျှို့ဝှက်

Exhibit No. VIII(A)

DETAIL OF PROFIT & LOSS EXPENSES HEAD

Overhead Expenses	Per Month Ks. (000)	Month	Per Year Ks. (000)
Diesel	2,500	12	30,000
Sparepart	1,000	12	12,000
Ferry	2,500	12	30,000
Export / Import	3,000	12	36,000
Repair Machinery + Building	1,000	12	12,000
EPC	1,600	12	19,200
Miscellaneous Expenses	800	12	9,600
Overtime	4,500	12	54,000
			202,800
Administration Expenses			
Fuel & Oil	500	12	6,000
Phone	180	12	2,160
Stationery	300	12	3,600
Repair office equipment	400	12	4,800
Repair Car	300	12	3,600
Meal	2,500	12	30,000
			50,160
Other Expenses			
SSB	150	12	1,800.00
Entertainment	400	12	4,800.00
			6,600.00

YEARLY INVESTMENTS / CAPITAL COST

(Kyat in Thousand)

Exhibit No. (IX)

Sr. No.	Particulars	Equity	Foreign Purchase	Total Amount
1	2	3	4	5
	Investment Type			
A	**LOCAL CAPITAL**			
1	In Cash	145,788		145,788
2	Raw Material		-	-
3	In Furniture & other	42,000		42,000
4	In Building	-		-
5	In Machineries		1,212	1,212
	Total Capital	187,788	1,212	189,000

HARMONY MYANMAR CO . LTD

Exhibit No. (X)

FOREIGN EXCHANGE & LOCAL KYAT SAVING

PARTICULARS	UNIT	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5-10
Income in US$	US$ 000	883.88	896.00	896.00	896.00	896.00
Equivalent in Kyats	Ks. 000	5,303	5,376	5,376	5,376	5,376
Local Sale in Kyats	Ks. 000	13,056	13,616	13,996	14,376	14,756
Total Income in Kyats	Ks. 000	18,359	18,992	19,372	19,752	20,132
Foreign Exchange Savings						
Earning in US$	US$ 000	883.88	896.00	896.00	896.00	896.00
Cost of Products in F.E	US$ 000	-	-	-	-	-
Expenditure in F.E	US$ 000	136.39	137.60	137.60	137.60	137.60
Income Tax	US$ 000	-	-	-	-	-
Total Expenditure in F.E	US$ 000	136.39	137.60	137.60	137.60	137.60
F.E Net Saving		747.49	758.40	758.40	758.40	758.40
Local Kyats Savings						
Earning from Local Sales	Ks. 000	13,056	13,616	13,996	14,376	14,756
Total Income in Kyats	Ks. 000	13,056	13,616	13,996	14,376	14,756
Cost of Products in Kyats	Ks. 000	202,800	205,000	207,200	209,400	212,600
Expenditure in Kyats	Ks. 000	413,386	420,342	427,280	435,218	446,156
Total Expenditure in Kyats	Ks. 000	616,186	625,342	634,480	644,618	658,756
Local Kyats Net Saving	Ks. 000	(603,130)	(611,726)	(620,484)	(630,242)	(644,000)

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်--

သွေးအုပ်စု--

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား--



၂/အမှတ်တ (နိုင်)

ရက်စွဲ ၁၁.၅.၉၀

အမည်--

ဖခင်၏အမည်--

မွေးသက္ကရာဇ်--

လူမျိုး--

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်--

ဥက္ကဋ္ဌ/ (လဝက/ ၁၀၇၇၈)

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် -- ၂/ ...

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

အလုပ်အကိုင် --

နေရပ်လိပ်စာ -- ကျောင်း ...

ထိုးမြဲလက်မှတ် --

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တင်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနရုံးများ ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

တစ်ပတ်လျှင် တစ်ကြိမ်သာ ငွေထုတ်ပေးပါသည်၊

Signature(s) :

Approved :

ACCOUNT NO. : S100T0011020058H

NAME : DAW THIDA TIN

NRC. NO. : 12/THAGAKA(N)115243.TGKN-006697

ADDRESS : NO-131.LONE THWE ST.
29 WD.THUWUNNA.THINGANGYUN T/S.

ငွေထုတ်လျှင် မှတ်ပုံ [illegible] မူရင်း [illegible]

MYAWADDY BANK LIMITED

This passbook must be presented for every deposit or withdrawal.
ငွေသွင်းငွေထုတ်သည့်အခါတိုင်း ဤစာအုပ်ကိုယူဆောင်လာပါ။
Citizenship Scrunity Card (original) must be presented for every withdrawal.
ငွေထုတ်သည့်အခါတိုင်း နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်(မူရင်း)ကိုယူဆောင်လာပါ။

Serial No.	151120

MANAGER

I

DATE	CODE	DEPOSIT	WITHDRAWAL	BALANCE	SIG OF BANK OFFICER
30-06-2011	OPN	11,000.00		11,000.00	
04-07-2011	CD	20,000,000.00		20,011,000.00	
05-07-2011	CD	77,000,000.00		97,011,000.00	

စာရင်းရေးသွင်းချက်များကို ကောင်တာမှမထွက်ခွာမီ သေချာစွာစစ်ဆေးပါ။
PLEASE CHECK ALL ENTRIES BEFORE LEAVING THE COUNTER.

လျှို့ဝှက်

၃၈

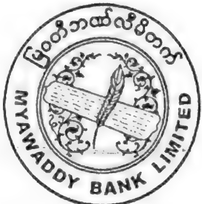
Signature(s) :

Approved :

ACCOUNT NO.	:	S100Y00110033340
NAME	:	DAW YANG SAI KYAW@ZIN MYO KHINE
NRC. NO.	:	12/LATHANA(N)011334 KKI-102086
ADDRESS	:	NO-24/A.DHAMASADI RD. 2 WD.SHWETAUNGKYAR.BAHAN T/S.

မြဝတီဘဏ်လီမိတက်

MYAWADDY BANK LIMITED



This passbook must be presented for every deposit or withdrawal.
ငွေသွင်းငွေထုတ်သည့်အခါတိုင်း ဤစာအုပ်ကိုယူဆောင်လာပါ။
Citizenship Scrunity Card (original) must be presented for every withdrawal.
ငွေထုတ်သည့်အခါတိုင်း နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်(မူရင်း)ကိုယူဆောင်လာပါ။

Serial No.	151121

MANAGER

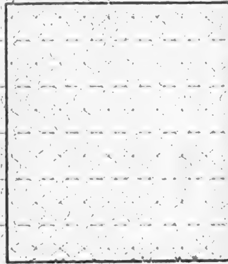
1

DATE	CODE	DEPOSIT	WITHDRAWAL	BALANCE	SIG OF BANK OFFICER
30-06-2011	OPN	11,000.00		11,000.00	
05-07-2011	CD	90,000,000.00		90,011,000.00	

စာရင်းရေးသွင်းချက်များကို ကောင်တာမှမထွက်ခွာမီ သေချာစွာစစ်ဆေးပါ။
PLEASE CHECK ALL ENTRIES BEFORE LEAVING THE COUNTER.

လျှို့ဝှက်

- ၂ (2) -



တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

၁။ အမည်
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင်
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ်
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

- ၃ (3) -

စာရင်းအမှတ် 1DA0401788 /
ACCOUNT NO.



စာရင်းပိုင်ရှင်၏ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER
Harmony Myanmar Co., Ltd.

၁။ အမည် Daw Thida Tin
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် 12/Tha Ga Ka (N) 115243
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် Industrial, Production
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ 32/3, Ahlonpya Pagoda Rd, Dagon Post Office, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ်
TELEPHONE NO.

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ 14.7.11
DATE OF ISSUE

- ၄ (4) - - ၅ (5) -

မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

1DA04 01788 MYANMA FOREIGN TRADE BANK 1DA04 01788

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ် SIGNATURE
	6.7.2011	FEC	-100-		-100-	
Bal: FEC One hundred only.						
	11.7.11	1DA04 00253	-214,100-		-214,200-	
Bal: USD Two hundred Fourteen thousand One hundred FEC One hundred only.						



(주)에이치엠케이 어패럴

HMKAPPAREL CO.,LTD

3F JEIL LDG, 738-19, YEOKSAM-DONG, GANGNAM-GU, SEOUL, 135-925,KOREA
TEL: 02-563-7388 FAX : 02-563-7338 E-MAIL:hmkkorea@hanmail.net

MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

HARMONY MYANMAR CO., LTD

AND

HMK APPAREL CO., LTD

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made by 29th day of March 2011, between HMK APPAREL Co., Ltd (here in after referred to as " Party A ") represented for the purpose of this MOA by Mr. JUNG DAEWON, PRESIDENT of one part and HARMONY MYANMAR CO., LTD (here in after referred as " Party B ") represented for the purpose of this MOA by Daw THIDA TIN, Managing Director of the part.

2. As a result of discussion regarding the setting up of Garment Factory in Myanmar, the parties agree that:-

   (1) " Party A " will be supplied all the under mention Raw Materials and Accessories on the basis of CMP system.

   (2) Both Parties will undertake to settle anything mutually agreed in the timely and Mutually beneficial manner.

   (3) Both Parties will exchange necessary information.

   (4) " Party A " undertakes to place orders for Garment production from " Party B"

   (5) "Party A " shall provide necessary foreign technicians for quality control of the products.

3. This MOA shall be followed by Contracts, or any other Agreement which shall be made within 12 month from the date of signing of this MOA.

4. If either party desires to terminate this MOA, it shall give one month prior notice.

5. At the end of twenty four months from the date of signing this MOA which is the effective date of MOA, parties shall have the option to extended this MOA through mutual concurrence.

Signed on the 29th day of March 2011

DAW THIDA TIN	JUNG DAEWON
MANAGING DIRECTOR	PRESIDENT
HARMONY MYANMAR CO.,LTD	HMK APPAREL CO., LTD

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၂၅ ကျပ် ငွေနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ် K25

နှစ်ဦးသဘောတူ မြေနှင့်စက်ရုံ အဆောက်အဦးအား (နှစ်ချုပ်စနစ်) ဖြင့် ငှားရမ်းခြင်း ကတိစာချုပ်

ဤစာချုပ်ကို ရန်ကုန်မြို့၊ ယနေ့ ခရစ်သက္ကရာဇ် ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၈)ရက်နေ့တွင် ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့မှ မြေနှင့်အဆောက်အဦးအား " နှစ်ချုပ်စနစ် " ဖြင့် ငှားရမ်းခြင်း ကတိစာချုပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ချုပ်ဆိုကြသည်။

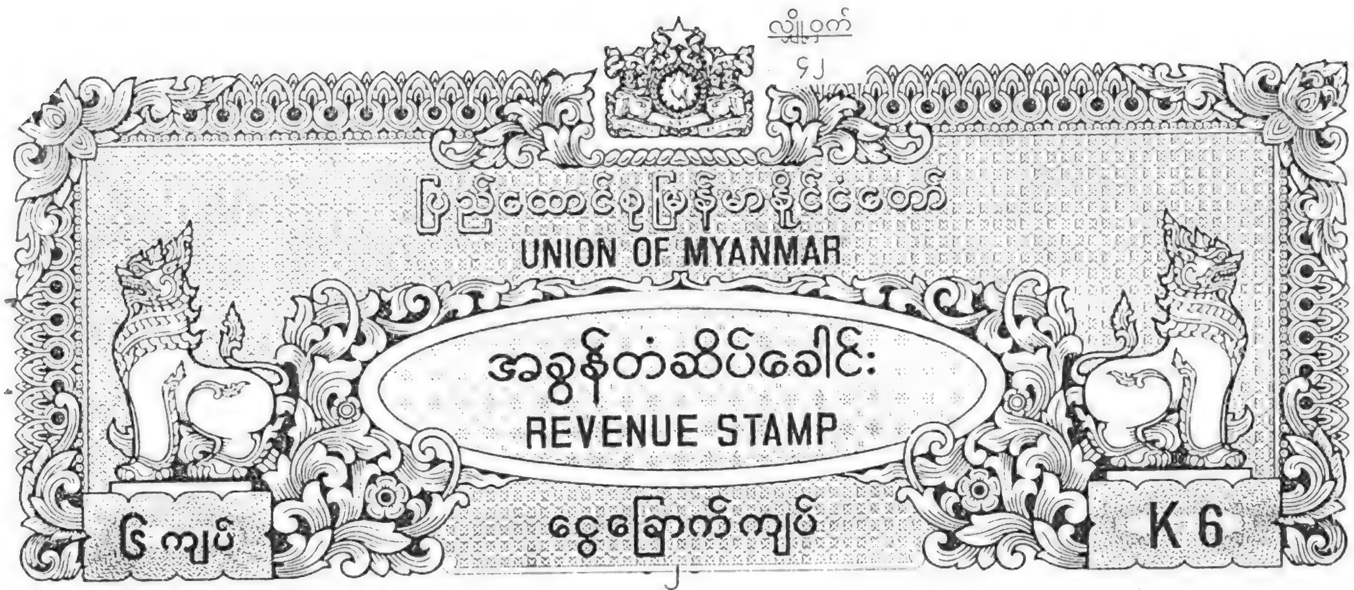
အငှားချထားသူ ။ ။ ဦးကျော်ကျော်
၁၄/ပသန (နိုင်) ၀၅၅၈၆၇
အမှတ် (၁၈၂/၃)၊ ဗန်မော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ ရွှေလင်ဗန်း စက်မှုဇုန်။
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

အငှားယူသူ ။ ။ ဒေါ်သီတာတင်
၁၂/သဃက (နိုင်) ၁၁၅၂၄၇
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
စည်းလုံးခြင်းမြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ် (၃၂/၃)၊ အလံပြဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံစာတိုက်
မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

အငှားချထားသည့်ပစ္စည်း ။ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၈၂/၃)၊ နှင့် (၁၈၂/၄) စုစုပေါင်း (၂. ၉၈၇) ဧက အနက်မှ မြေအကျယ်အဝန်း (၂၂၇ ပေ × ၃၃၃ ပေ) ပေါ်ရှိ (၁၅၅ ပေ × ၂၈၀ ပေ) စက်ရုံ အဆောက်အဦးနှင့် နှစ်ထပ်ရုံးခန်း (၂)ခန်းအပါ၊ မီး 500 KVA, Transformer (၁)လုံး၊ ကြိုးဖုန်း (၁)လုံး။

မှတ်ချက် ။ အထက်ဖော်ပြပါ " အငှားချထားသူ " " အငှားယူသူ " ဟူသောစကားရပ်များတွင် အငှားချထားသူ ဦးကျော်ကျော်၊ အငှားယူသူ ဒေါ်သီတာတင် တို့အသီးသီးနှင့်တကွ ၎င်းတို့အသီးသီး၏ အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင် လွှဲအပ်ထားသောကိုယ်စားလှယ်များ၊ ပစ္စည်းတွင် စီမံအုပ်ချုပ်သူများ၊ လွှဲအပ်ထားသူများအားလုံး အကျုံးဝင်သက်ဆိုင်သည် ဟူ၍ မှတ်ယူရမည်။

၁။ အငှားချထားသူများသည် ငှားရမ်းသည့် ပစ္စည်းဖြစ်သော အထက်ဖော်ပြပါ မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို တရားဝင် ပိုင်ဆိုင်၍ အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာ ကင်းရှင်းပြီး၊ မိမိတို့တွင် အတားအဆီး အချုပ်အချယ်မရှိ အငှားချထား ပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။



၂။ အငှားချထားသောကာလမှာ (၁ - ၈ - ၂၀၁၁) နေ့မှ (၃၁-၇-၂၀၁၆)နေ့အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်းဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းခမှာ (၁)လလျှင် ကျပ် (၃၄၇၀၀၀၀/-) ကျပ်သုံးဆယ့်လေးသိန်းခုနှစ်သောင်းတိတိဖြင့် အငှားချထားသူမှ ကမ်းလှမ်းရာ အငှားယူသူမှ ထိုနှုန်းအတိုင်း သဘောတူကြပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်၍ ပထမနှစ် တစ်နှစ်စာဖြစ်သော (၁-၈-၂၀၁၁) မှ (၃၁-၇-၂၀၁၂)အထိ ငှားရမ်းခငွေ ကျပ် (၄၁၆၄၀၀၀/-) ကျပ် သိန်းလေးရာတစ်ဆယ့်ခြောက်သိန်းလေးသောင်းတိတိကို ယနေ့ (၈ - ၁၂ - ၂၀၁၀)တွင် အငှားယူသူမှ ပေးချေရာ အငှားချထားသူမှ တစ်လုံးတစ်ခဲတည်း လက်ခံရရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

၄။ အငှားချထားသူမှ စက်ရုံအဆောက်အဦးအား လျှပ်စစ်သွယ်တန်းမှု စနစ်အပြီးအစီးဆောင်ရွက်၍ အငှားယူသူထံ (၁-၈-၂၀၁၁)နေ့တွင် လက်ရောက်ပေးအပ်ရန် နှစ်ဦးနှစ်ဘက်သဘောတူကြပါသည်။

၅။ ကျန်ငှားရမ်းနှစ် (၄)နှစ်များ၏ နှစ်ချုပ်ငှားရမ်းခများကို ငှားရမ်းသက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ နှစ်လကြိုတင်၍ တစ်နှစ် ချင်းစီ၏ ငှားရမ်းခငွေများအား ပေးချေရမည်ဖြစ်သည်။

“ငှားရမ်းမှုဆိုင်ရာ စည်းကမ်းများ”

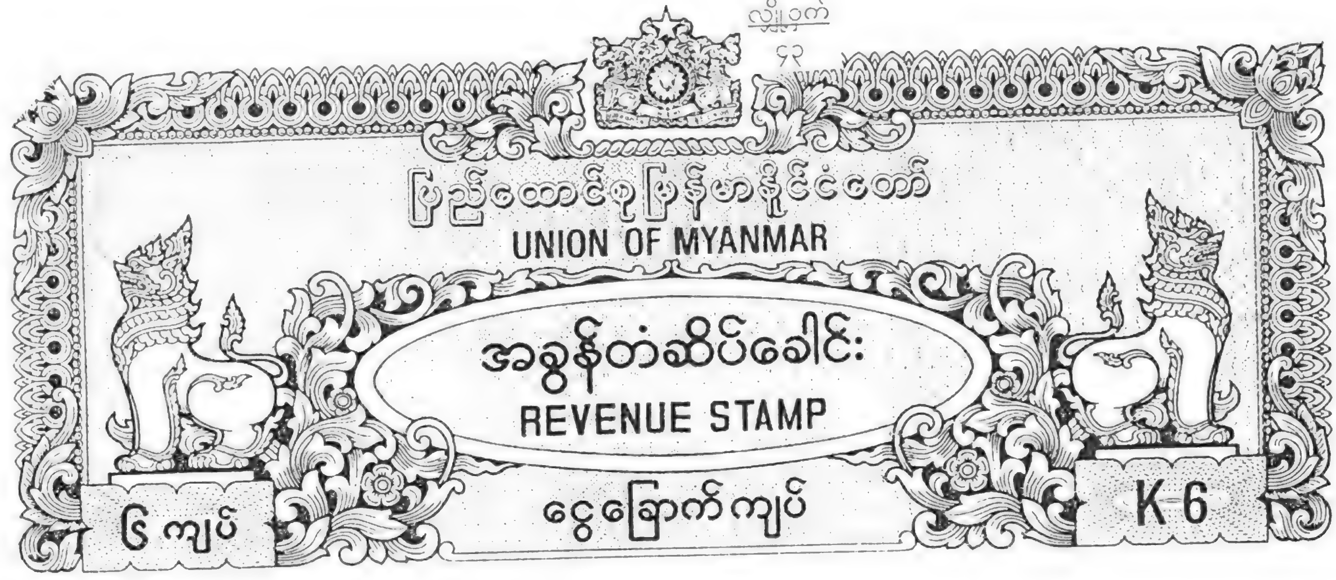
(၁) ၂ားရမ်းသည့်ကာလအတွင်း သုံးစွဲသော ရေခွန်၊ မီးခွန်၊ ဖုန်းခွန် အပါအဝင် အငှားယူသူနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်အခများကို အငှားယူသူမှသာ ပေးဆောင်ရပါမည်။

(၂) အငှားယူသူသည် ငှားရမ်းသည့် အဆောက်အဦးအတွင်း ဥပဒေအရ တားမြစ်ထားသော လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်း၊ ပစ္စည်းများ ထားရှိခြင်း၊ သိုလှောင်ရောင်းချခြင်းမပြုလုပ်ရ။ ပြုလုပ်ပါက ဖြစ်ပေါ်လာသောကိစ္စအဝဝသည် အငှားယူသူ၏ တာဝန်သာဖြစ်ပါသည်။

(၃) အငှားယူသည် အငှားချထားသော အဆောက်အဦးအား တဆင့်ပြန်လည်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပြန်လည်လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းများ မပြုလုပ်ရပါ။

(၄) အငှားယူသူသည် ငှားရမ်းသည့်ကာလအတွင်း ဧည့်စာရင်းဖြင့်သာ နေထိုင်ခွင့်ပြုသည် (သန်းခေါင်စာရင်း ဝင်ခွင့်မရှိ)။ ဧည့်စာရင်းတိုင်ကြားခြင်းကိစ္စကို အငှားချထားသူမှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(၅) အငှားယူသူသည် ငှားရမ်းသည့်မြေပေါ်တွင် အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်းကို အငှားချ ထားသူနှင့် ညှိနှိုင်း၍ အငှားချထားသူမှ ခွင့်ပြုပါမှသာလျှင် မိမိစရိတ်သက်သက်ဖြင့် ပြုလုပ်ခွင့်ရှိသည်။ အငှားယူသူသည် ငှားရမ်း



သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်အချိန် အငှားယူသူ ဆောက်လုပ်ထားသော (အသေတွယ်ကပ်ဆောက်လုပ်ထားသော) အဆောက်အဦးများအား အငှားကာလ ကုန်ဆုံးသည့်အခါ ပြန်လည်ဖြုတ်ယူသယ်ဆောင်သွားခြင်းမရှိစေရ။ သို့သော် အငှားယူသူ တပ်ဆင်ထားသော လျှပ်စစ်မီးလိုင်းများ၊ စက်တန်းများ၊ ကေဘယ်ကြိုးများကို ပြန်လည်ဖြုတ်ယူ သယ်ဆောင်ခွင့်ရှိသည်။

(၆) အငှားယူသူသည် ငှားရမ်းမှုကာလ ပြီးဆုံး၍ဖြစ်စေ၊ မပြီးဆုံးမီဖြစ်စေ၊ အငှားချထားသူထံ အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းအား မူလငှားရမ်းစဉ်က အခြေအနေအတိုင်း ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

(၇) ငှားရမ်းကာလ (၅)နှစ်ပြည့်ပြီးနောက် အငှားယူသူမှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက အငှားချထားသူထံ (၂)လ ကြိုတင် အကြောင်းကြားရမည်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းခကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြန်လည်ညှိနှိုင်းရန် သဘောတူကြပါသည်။

(၈) အငှားယူသူမှ အငှားချထားသူ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြင်ဆင်ဆောက်လုပ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာနများသို့ လျှောက်ထားပေးခြင်း၊ ပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထားတင်ပြခြင်းကိစ္စများကို အခါအားလျော်စွာ အငှားချထားသူမှ လိုက်လံဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

အထက်ပါ အချက်အလက်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သေချာစွာဖတ်ရှုနားလည်ပြီးဖြစ်သဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် မိမိတို့ဆန္ဒဖြင့် လက်မှတ်ရေးထိုးစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

(အငှားချထားသူ)

ဦးကျော်ကျော်
၁၄/ပသန (နိုင်) ၀၅၅၈၆၇

(အငှားယူသူ)

ဒေါ်သီတာတင်
၁၂/သဃက (နိုင်) ၁၁၅၂၄၃

အသိသက်သေများ

၁။

အမည်

မှတ်ပုံတင်

နေရပ်

၂။

အမည်

မှတ်ပုံတင်

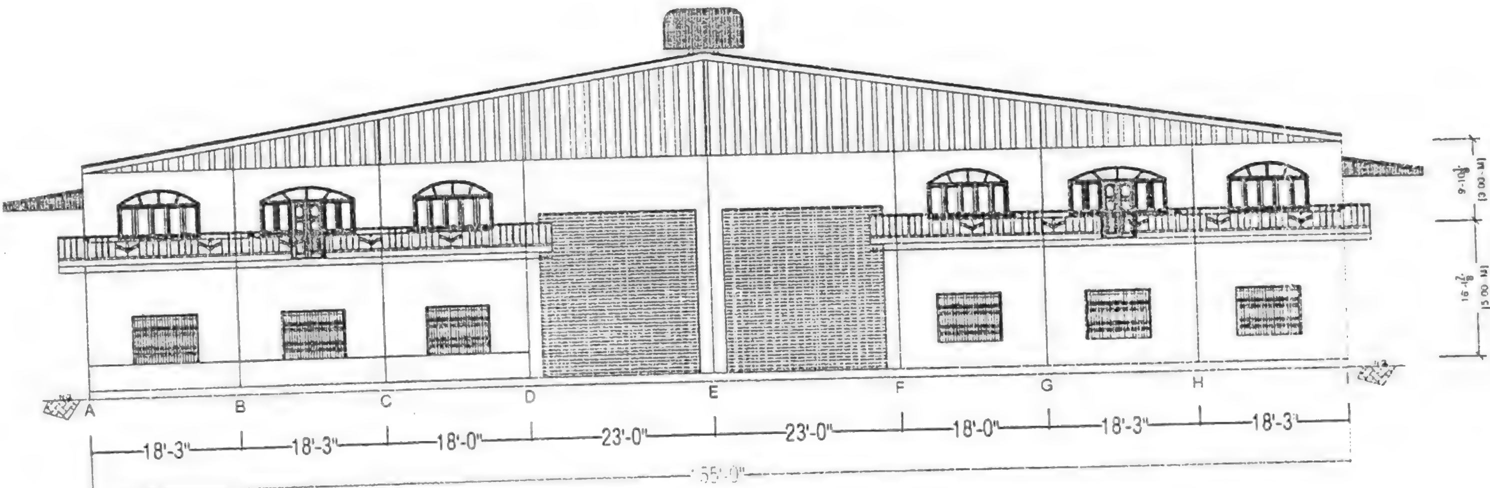
နေရပ်



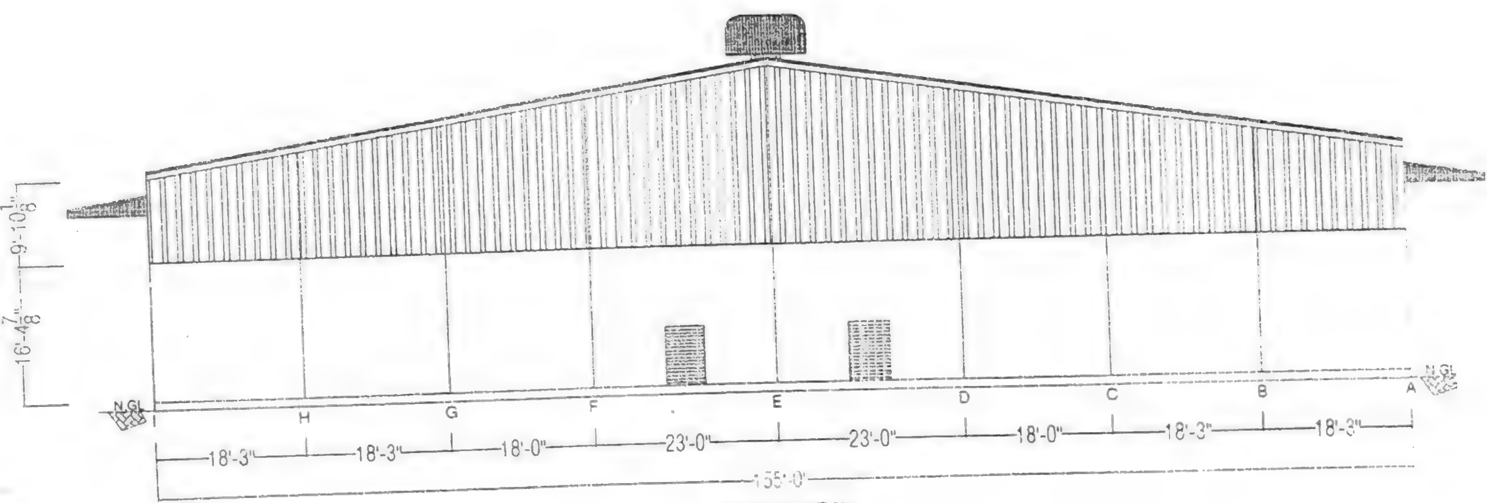
ရှေ့မှမြင်ရပုံ



ညာဖက်မှ မြင်ရပုံ

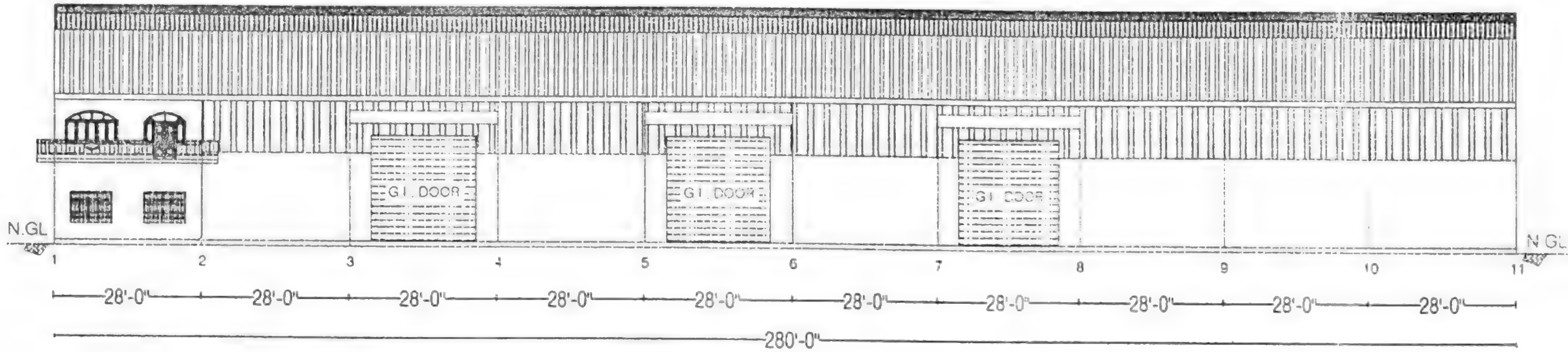


FRONT ELEVATION
Scale 1" = 32'-0"

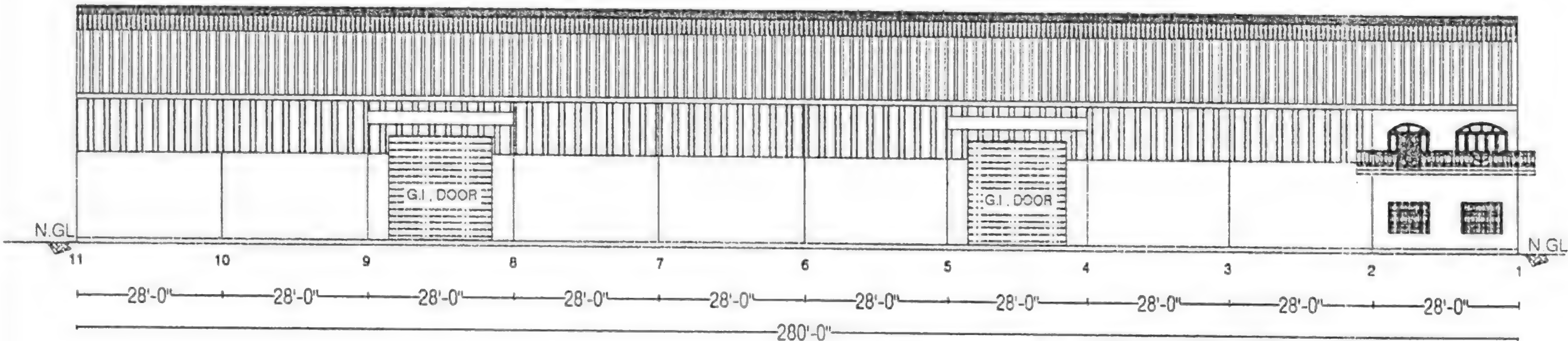


BACK ELEVATION
Scale 1" = 32'-0"

OWNER/ APPLICANT	U KYAW KYAW ပန်မော်အတွင်းဝန်လမ်း HLAING THAR YAR TOWNSHIP.	
PROJECT	PROPOSED WARE HOUSE STEEL BUILDING.	
	BLOCK NO.	25
	LOT NO.	182/3, 182/4
	HLAING THAR YAR TOWNSHIP	
SUBJECT	FRONT & BACK ELEVATION	
SCALE	AS - SHOW	SHEET NO. 1
DATE	2010	
L.S		



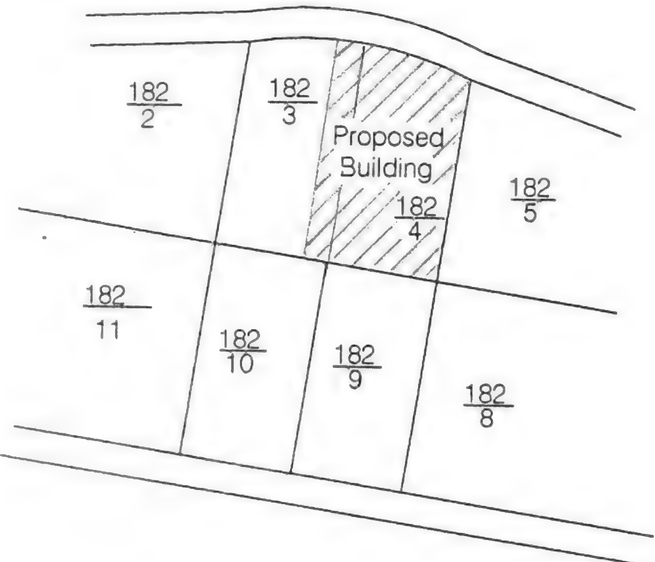
RIGHT ELEVATION
Not To Scale



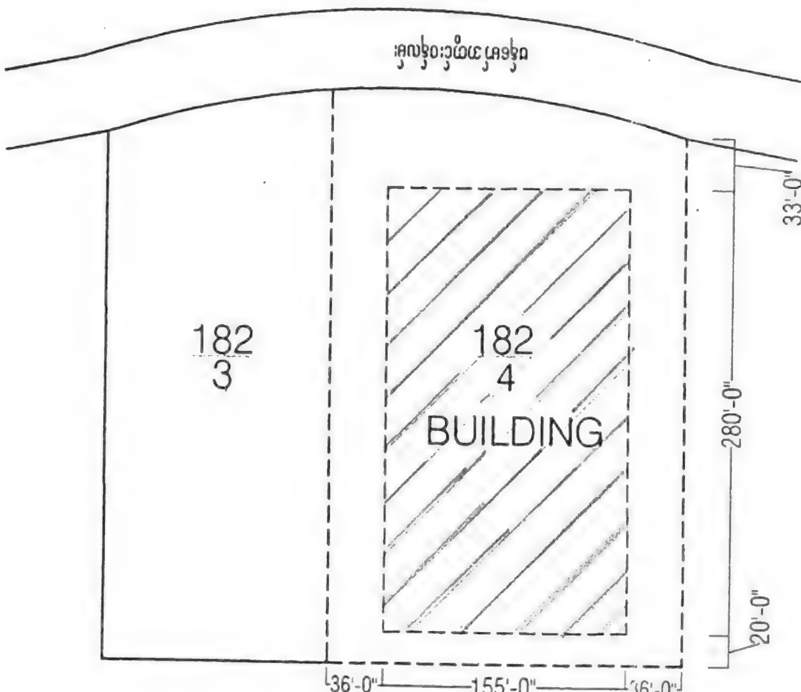
LEFT ELEVATION
Not To Scale

OWNER/ APPLICANT	U KYAW KYAW ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း HLAING THAR YAR TOWNSHIP	
PROJECT	PROPOSED WARE HOUSE STEEL BUILDING.	
	BLOCK NO.	25
	LOT NO.	152/3, 152/4
	HLAING THAR YAR TOWNSHIP	
SUBJECT	LEFT & RIGHT ELEVATION	
SCALE	AS - SHOW	SHEET NO.
DATE	2010	1
L.S		

ပတ်ဝန်းကျင် တည်နေရာပြပုံ



SITE LOCATION PLAN



BUILDING LAYOUT PLAN

OWNER/ APPLICANT U KYAW KYAW ဗန်မော်အတွင်းဝန်လမ်း ရှိုင်းသာယာမြို့နယ် HLAING THAR YAR TOWNSHIP.		
PROJECT	PROPOSED WARE HOUSE STEEL BUILDING.	
	BLOCK NO.	25
	LOT NO.	182/3 . 182/4
	HLAING THAR YAR TOWNSHIP	
SUBJECT	LOCATION & LAYOUT PLAN	
SCALE	Not To Scale	SHEET NO.
	2010	1




မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ယယယယ (ဖားကန့်) ကျေးရွာ/အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
၂၀၂ / ၂၀၁၁

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ဂုဏ်ကြည် မြို့နေ၊ ဦး ဟုတ်စိန် ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော

ဦး ကျော်ကျော် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၄/ယယန(နိုင်)၀၁၅၈၈၀ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၇၃ ခုနှစ်၊ ကဆုန် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၇ ရက်နေ့၊ ခရ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊

(မေ လ ၂၄ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂၄ . ၅ . ၂၀၁၁ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၂၆ ခုနှစ် ၊ မေ လ ၂၃ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၃၂၅၈၀ ပြား - (ကျပ်သုံးသောင်းနှစ်ထောင့်ငါးရာရှစ်ဆယ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဧပြီ လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဇူလိုင်လ -၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းအငှားချထားသူအားသတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကိုအငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

(ဆ) ဤစာချုပ်အရ [illegible] ညီညွတ်မှုလိုက်နာရန် [illegible] ပါမြေကွက်နှင့် စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ [illegible] လည်းကောင်း၊ [illegible] ထိခိုက်မှုရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိပါက ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး [illegible] မြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ဆောက်ထားသော အဆောက်အအုံများအားလုံးကို သိမ်းယူနိုင် [illegible]

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၆) ခုနှစ်၊ မေ လ၊ (၂၃) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

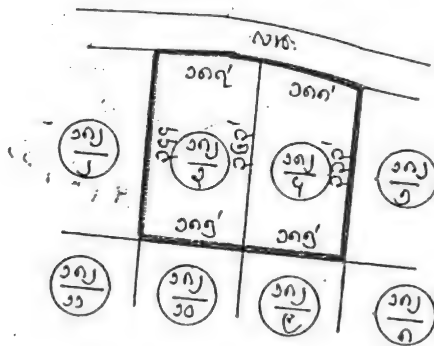
ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ

အကွက် - ၂၂

[illegible] မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် [illegible]
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၄၃ မှ မြေကွက်အမှတ် ၁၅၂/၃ + ၁၅၂/၄ ၏မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၃၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

[redacted] ဧရိယာ

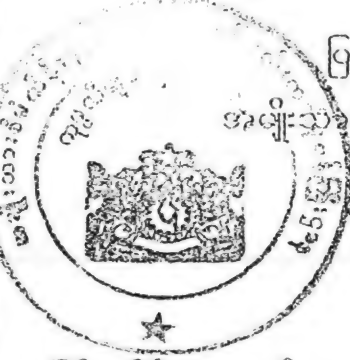
စတုရန်းပေ ၁၃၀၁၁၃

ဧက ၂.၉၈၇

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ပေးဆောင် ရမည်။



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၂၃၈၀ / ၂၀၁၀-၂၀၁၁

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ စည်းလုံးခြင်း မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ ၁၈ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု
INDUSTRIAL PRODUCTION

(အေးကို)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. 2380 of 2010-2011

I hereby certify that HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this EIGHTEENTH day of FEBRUARY, TWO THOUSAND AND ELEVEN.

စက်ရုံ... ရှိရာအခပ်သည်
... ဖြစ်စေမည်
... လွှတ်ရာအရပ်၌ဖြစ်စေရမည်။

(AYE KO)
DIRECTOR GENERAL
Directorate of Investment and Company Administration
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

FORM VI



RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 7th of March, 2011

on the of of the HARMONY MYANMAR CO.LTD.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash ...... 500 Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted ...... Ks. 50,000,000/-

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share ...... Ks. 100,000/-

" " " " .... (Fully Paid Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Numinal amount of the ordinary shares so allotted ......

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE: In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered as the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word " From " after the word " allotments " above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

လျှို့ဝှက်

FORM XXVI

၇၇

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED

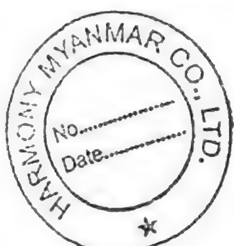
Presented by : Daw Thida Tin (M.D)

	The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1	Daw Thidar Tin	Myanmar 12/ThaGaKa (Naing) 115243	No.131, Lone Thwe Street, Ward No.29, Thingangyun Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f. 7.3.2011
2	Yang Sai Kaw @ Daw Zin Myo Khine	Myanmar 12/LaThaNa (Naing) 011334	No.44, Maung Khine Street, Ward No.7, Latha Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 7.3.2011

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead " " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this : 7.3.2011 ....



Signature ....

Designation ...... DAW THIDA TIN
MANAGING DIRECTOR
HARMONY MYANMAR CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၅၈

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် " **စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်** " ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် **၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀** /- (ကျပ် **သန်းငါးရာ** တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် **၁၀၀,၀၀၀** /- (ကျပ် **တစ်သိန်း** တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၅,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ဖိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့်ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ယုတ်လုပ်ခြင်း။

(ခ) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း။

(ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း။

(ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(င) ဓါတ်မြေသြဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဆ) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဇ) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဈ) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ည) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့်သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဋ) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဌ) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဍ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဎ) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ ကစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်၊

၃။ ကုမ္ပဏီမှသင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှပင်ဆို ငွေချေးယူရန်၊

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

(၃)

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ရန်ဆိုက်ကော့(ခ)ဒေါ်ဇင်မျိုးခိုင် အမှတ် – ၄၄၊ မောင်ခိုင်လမ်း၊ ၇ – ရပ်ကွက်၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/လသန(နိုင်) ၀၁၁၃၃၄	၂၅၀	
၂။	ဒေါ်သီတာတင် အမှတ် – ၁၃၁၊ လုံးသွယ်လမ်း၊ ၂၉ – ရပ်ကွက်၊ သဃ်န်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/သဃက(နိုင်) ၁၁၅၂၄၃	၂၅၀	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လ၊ ၃၁ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

DAW AYE THIDAR
B.Com (Q), C.P.A
Accountant and Auditor

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

စည်းလုံးခြင်းမြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည်ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက် စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ (သို့မဟုတ်) ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့် ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် **၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-** (ကျပ် **သန်းငါးရာ** တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် **၁၀၀,၀၀၀/-** (ကျပ် **တစ်သိန်း** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း **(၅,၀၀၀)** ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာ များ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့်အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ်ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့်ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင်ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ်ပယ်ဖျက်ခြင်းသို့မဟုတ်ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦး ထက်မနည်း၊ (၂၅) ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) **ရန်ဆိုက်ကော့(ခ)ဒေါ်ဇင်မျိုးခိုင်**
(၂) **ဒေါ်သီတာတင်**
(၃)
(၄)
(၅) တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍၎င်းသည်မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင်မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၃၂။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၃၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ ယင်းအာဏာဆိုသည်မှာ —

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း၊ သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ ဖွဲ့ဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သော သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အထူးအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှင့်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးပါဝင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဘဏ္ဍာပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်၊

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED



I. The name of the Company is **HARMONY MYANMAR COMPANY LIMITED.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks. **500,000,000/-** (Kyats - **Five Hundred Million** Only) divided into (**5,000**) shares of Ks. **100,000/-** (Kyats - **One Hundred Thousand** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Objectives of Industry and Manufacturing

1. To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the . following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in Joint-venture with any local or foreign partners.
   (a) Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricutural and farm products.
   (b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.
   (c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
   (d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
   (e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
   (f) Manufacturing of personal goods.
   (g) Manufacturing of household goods.
   (h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
   (i) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
   (J) Manufacturing of construction materials and paints.
   (k) Manufacturing of factory utencils.
   (l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
   (m) Manufacturing of textile, garments and clothings.
   (n) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.

2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union ofMyanmar or elsewhere, save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union ofMyanmar for the time being in force

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directos shall not be less than (2) and not more than (25).

The First Directors shall be: -

(1) Yang Sai Kaw @ Daw Zin Myo Khine
(2) Daw Thidar Tin
(3)
(4)
(5)

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of th Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reson.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and, to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
   (1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;
   (2) all sales and purchases of goods by the Company;
   (3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	Yang Sai Kaw @ Daw Zin Myo Khine No.44, Maung Khine Street, Ward No.7, Latha Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/LaThaNa (Naing) 011334	250	(signed)
2.	Daw Thidar Tin No.131, Lone Thwe Street, Ward No.29, Thingangyun Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/ThaGaKa (Naing) 115243	250	(signed)

Yangon. Dated the 31th day of January, 2011.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

DAW AYE THIDAR
B.Com (Q), C.P.A
Accountant and Auditor